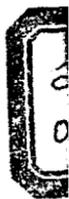


J-1130
1004

邵力子著

蘇聯歸來

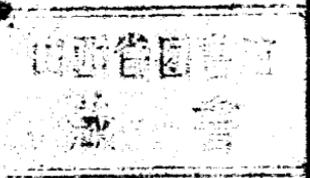
中國文化服務社印行



邵力子著

蘇
聯
歸
來

中蘇文化協會編譯委員會編輯



重慶市圖書館藏

72443

孫序

在亞洲大陸上，蘇聯與中國結為兄弟之邦，密切提攜成爲亞洲的安定勢力，這是極重大的歷史使命，也是中國民族偉大的主張，以及本黨承國父遺教而努力奉行的基本國策。抗戰以後，本人受政府命令，迭次訪問蘇聯。一方面把俄國和蘇聯全體國民對蘇聯所懷抱的友誼熱誠，傳達給蘇聯的領袖和全體人民；另一方面把蘇聯對於我們抗戰所給予精神和物質上的援助帶回來。這種溝通兩國國民間的感情，融洽兩國國民間的意見，確是需要很長時間和不斷的努力。邵先生出使蘇聯，當然也是擔負這種重大使命的。

邵先生出使蘇聯的時間，正遇着蘇聯偉大英勇的愛國戰爭。這個之前的歷史考驗，證明出蘇聯二十五年來建設的成績，眼看見蘇聯爲人類積正氣，文明，擔當着艱鉅的使命，流着無量寶貴的鮮血。邵先生回國以後，把蘇聯戰前戰後的政治，經濟，軍事，外交，教育，文化的種種情形，在國際學界，文化機關，團體中，做了不少次的講演。他把蘇聯的真相，以及蘇聯愛國戰爭中大大小小英勇的事跡，很忠實地介紹給國人聽。這對於溝通兩國政情民意上都有極大的貢獻，自然含有深切的意義。

本會編譯委員會南賢負責同志西門宗華和曹熾華，把邵先生回國後所發表的言論，編成這本集子。這本集子，對於溝通中蘇文化和促進兩國邦交上，都是很有價值的。我們一方面非常欽佩邵先生出使二年半來在外交上所成就，另一方面也非常感佩他在促進文化交流上的努力。

孫序

孫科 三十二年三月二十五日

一

蘇聯歸來 目次

孫序

使蘇歸來第一次講演詞·····	一
蘇聯戰時經濟概況·····	二〇
關於蘇聯十五問·····	三五
蘇聯抗戰中之財政·····	五三
蘇聯的工業化·····	六一
蘇聯社會事業·····	七〇
古比雪夫的戰時景色·····	七五

蘇聯 聲 光

偉大的蘇聯紅軍節.....
溝通中蘇文化促進國際合作以實現總理遺教.....

使蘇歸來第一次講演詞

三十一年十一月十五日在中蘇文協歡迎會上講

孫會長，各位先生，各位同仁：

我這次回到祖國來，非常興奮。今天承孫會長及各位同仁在這里舉行歡迎會，我一方面感覺到很慚愧，一方面十分的感謝，趁着這個機會可以會晤到很多老朋友，並且可以做一個綜合的報告。同時對於各位老朋友和同仁請求原諒，我回國後還不到一個星期，因為被種種瑣碎事情糾纏，沒有時間去拜訪各位，就是各位曾來看望我的，我也沒有去回拜，今天必須趁這個機會表示我的歉意。

本會——中蘇文化協會，在孫會長賢明領導之下，加以各位的勤奮努力，一切工作比我在祖國時更爲進步，更有良好的成績表現出來。這是我看到後非常高興，而且非常欽佩孫會長及各位同仁的。

我今天要向各位講的話很多，但首先要說明的：本月十日我回到陪都的那天，在飛機場

有一個書面談話交中央社發表，想各位在十一日報紙上都已看到。我要請求各位的是：我那個談話稿子裏所說的話，請各位不要看做這是一個做外交官的通常外交詞令，或者是我從外國回來必須經過談話的程序，而隨便用幾句冠冕堂皇的話來塞責，我實在是把心中的重要意思，很直率的，忠實的，用文字表露出來，而且今天還要把那次談話稿子的內容先向各位提一提：

同盟國必定勝利

我在談話稿子里說明我從出國時候起到回國時候止，抱持着三個信念：

第一個信念，是我出國的時候，國際環境雖然很於我們不利，可是我相信一定有很良好的時候到來，國際侵略盜匪越是猖狂恣肆，越可以促進反侵略的力量聯合起來，對侵略的法西斯強盜作殊死的奮鬥。雖然我到蘇聯的時候，蘇德早已締結互不侵犯條約，但我相信蘇聯絕對不能與法西斯強盜長久妥協的。

第二個信念，是同盟國家不僅在抵抗法西斯強盜的戰爭期中一定能夠合作互助，就是將來把法西斯強盜的武力摧毀以後，也一定要彼此精誠團結，密切聯繫，共謀世界永久的和平。

。我有這個信念，對於一切離間同盟國的謠言，我希望大家不要相信，而對於如何可以加強同盟國彼此間的瞭解，我希望大家要共同努力。

第三個信念，是由我在蘇聯看到紅軍與蘇聯人民英勇抗戰的精神事實所得的結果。這個信念包括兩點：（一）蘇聯一定具有消滅法西斯德國的力量，（二）蘇聯一定有消滅其他一切侵略暴力的準備。關於這個信念的第一點，現在史太林格勒的戰況，已給予初步的證明，我以下還要作詳細的解釋。關於第二點所說「蘇聯一定有消滅其他一切侵略暴力的準備」，大家想必明白我的意念，是指着那個已被我們打了五年多，把它的腳陷在泥沼中不能自拔的敵人。我這個信念，並非祇根據我對蘇聯的期望，而是以客觀的事實做出發點的。

現在我再一次向各位說，希望各位相信我那談話稿子所說的一切，都是誠實的話，沒有一點隨便敷衍新聞記者的意思。記得我在出國以前，承朋友們厚愛，有很多次的歡送會，在某一次歡送會上，曾經說過，我沒有辦外交的學識和經驗，我祇有以言忠信行篤敬這兩句話做我服務外交的信條。我在蘇聯兩年多，沒有一天敢忘記這兩句話，在總裁親自兼任外交部長到部談話的時候，也特別提到這言忠信行篤敬的兩句話，我自然更要拳拳服膺。所以我一向就不敢相信「外交詞令」可以多少含有一點不誠實的意思，何況我今天是對着許多老

朋友，好同志講話。我今天所說，因為沒有時間來作充分的準備，或者零亂散漫；沒有系統，但我自信每一句都是很誠實的，希望各位能相信我這一點。

中蘇兩國精神共同

孫會長在開會致詞中，要我多說一點話，我到底應該從那里說起呢？孫會長說到我在新羅迪化參加了蘇聯十月革命廿五週年慶祝紀念，那我就將我那天參加慶祝的情況，向各位作個簡單的報告。本來我那一天有一點失望，因為我不能趕到重慶來參加本會所舉辦的慶祝蘇聯十月革命廿五週年紀念大會，但能在迪化參加，我也感覺到高興，特別是聽到普斯金先生的演講。他是蘇聯駐迪化的總領事，他談蘇聯現在全國軍民抗戰的壯烈是與「伊凡蘇撒甯」的精神一樣。伊凡蘇撒甯是俄國一個老農民，當波蘭軍隊進攻莫斯科時，他被抓去強迫當嚮導，指引去偷襲莫斯科的道路，他不領導波蘭軍隊去莫斯科的真正道路，他却把波蘭軍隊領導到一個廣大的森林裏面，繞着那廣大的森林走來走去，走到黎明，沒有走出這個森林，波蘭軍隊知道受了他的欺騙，就把他綁起來百般拷打，並舉火把他燒死。當伊凡蘇撒甯帶領波蘭軍隊進森林去的時候，另有人趕去報告莫斯科守軍，結果把波蘭軍隊擊潰，把莫斯科守住

了。這個故事，蘇聯人民沒有一個不知道的。蘇聯今日所以能夠抵抗強大的敵人，可說是得了伊凡蘇撒雷捨身救國的精神所感召，而蘇聯現在是有着無數的伊凡蘇撒雷。普斯金先生演講以後，我也起立致詞，我說我們中國對日抗戰已經五年多了，在軍事上業方面還未能與蘇聯相比，講到愛國的精神，我國比蘇聯實無不及。於是也舉了一個例子，八一三之役，上海有一個汽車夫名叫張阿毛的，他駕駛着一輛汽車，被日寇強迫，裝載敵兵與軍火向虹口開去，到了黃浦江邊，他開足馬力一直向江裏衝去，把敵兵與軍火運回自己的性命，一同葬入魚腹。五年多抗戰中像張阿毛這樣不惜犧牲性命爲國殺敵的人，不知有多少，他們的精神與伊凡蘇撒雷的精神一樣的。我講完這個故事的時候，參加慶祝的中蘇朋友們，一致熱烈鼓掌。

從普斯金先生和我所說的話，可以證明中國蘇聯兩偉大民族抵抗侵略的戰爭中，都能得到全世界驚異的戰蹟，絕對不是偶然的事。在祖國需要保衛的時候，挺身而起，誓死不屈，這種忠勇愛國的精神，兩大民族是完全相同的。憑着這種精神，我們兩國一定可以摧毀侵略的暴力，得到最後的勝利。

政治家的判斷

使蘇歸來第一次講演詞

我這次回國，朋友們首先要問我而且希望我充分說明的，就是蘇聯紅軍保衛史太林格勒的經過，希特勒進攻史城迄今已有數月之久，尚未攻下，大家都問史城大概沒有問題了嗎？當然，史城現在是毫無問題，一定可以守得住的，但是我可以告訴大家，我並不是到現在才相信史城可以守住，我早就有這樣的信念。我在九月十九日寫信給何總長敬之先生，因為敬之先生先有一個電報給我察國真理報所載「前線」劇本，我把這劇本寄給何先生，順便提及蘇軍英勇作戰的情況，我說我相信史城可與列寧格勒，莫斯科鼎足而三，不會被德軍攻陷的。這是我在兩個月以前說的話，在那個時候，許多人看到希特勒決心要把史城佔領，不惜任何重大的代價，盡量的把新的師團送上前線，飛機坦克大砲，更是拚命的增加上去，所以都認為蘇聯軍隊雖然很堅強抵抗，決心保衛史城，但史城終久要被德國軍隊奪去，史城的陷落已祇是時間問題。就是最同情蘇聯的人，也祇說史城即使被德軍佔領了，但蘇軍仍舊不會喪失戰鬥力，對於整個戰局並不十分重要。至於悲觀的人就認為德國佔領了史城對於希特勒就有極大的幫助。但是我當時絕對相信，無論德國軍隊如何猛攻，蘇軍一定可以守住史城。我對史城為什麼能有這個堅強的信念呢？我寫信給何敬之先生的時候，把我對於史城的估計，講給內子傅學文，她雖然贊同我的意見，但勸我不要這樣寫。他說，軍事常有變化不測，

這封信到中國需要若干時間，萬一這信還未到達而史城已突被德國軍隊攻陷，豈不是信裏的話要變成極大笑柄嗎？但我沒有接受她的勸告，我自信不會弄錯，至於我何以能有這樣的信念，其實也沒有什麼特殊的情報和資料，我祇是根據一種平凡的判斷：德國軍隊去年圍攻列寧格勒的時候，列城已十分危急，但是蘇軍決心要守住列城，就把它守住了。德軍進攻莫斯科的時候，也是同樣。經過了將近一年的時間，從種種方面都可以看到蘇聯的實力，祇有加強，決不減退。所以我相信蘇聯當局和軍隊所以保衛列寧格勒和莫斯科的決心來保衛史城，就一定能夠列寧格勒和莫斯科一樣，不會讓敵人攻陷的。

蘇聯軍隊保衛史城的戰爭，不是這一個城市攻那一個城市，而是這一條街打那一條街，這一層樓打那一層樓，這一層樓打那一層樓，這一個地窖打那一個地窖。在這種情形之下，統帥不容易見到軍官，軍官不容易見到士兵，上面有飛機不斷的轟炸，下面有坦克車不斷的轟擊，如果每一箇士兵沒有伊凡蘇撒雷那樣的精銳，是不能維持這個保衛戰的。這一點，希望大家最要瞭解。

我我可以報告各位，在去年六月蘇德戰爭初起的時候，有一位潘同志要從莫斯科到重慶來，我當時托他帶幾封信給朋友們，其中有一封信是寫給本會一位同志的，我在那封信裏會

蘇聯總戰爭作一個預測，我說這次戰事一定異常劇烈，但蘇聯最後是要戰勝的。這位同志今天在臨上大蘇聯可以想起我信裏所說的話。我記得當希特勒突然攻擊蘇聯的時候，德國宣傳在兩個月或六個星期之內就可以把蘇聯擊潰，許多人也相信這話；但是對蘇聯有相當認識的人，對於蘇聯抵抗力最多以為極有希望，認為蘇聯一定能夠抗戰到底，但或者須要退到伏爾加河及烏拉爾以東。我當時最同情於南斯拉夫駐蘇公使加佛里維維契氏的意見，他反對用專家的眼光來觀察蘇聯的戰事。所謂專家，就是指軍事專家說，因為軍事專家對於蘇聯戰事的看法都是根據數字和統計圖表來估計蘇聯的實力，推斷戰局的前途。如果要用專家這種看法，則蘇聯此次戰事，蘇聯絕對不能抵抗德國，實在是一件令我們担心的事。至於像南斯拉夫那樣的小國，當然更沒有抵抗德國的可能，但在蘇聯戰事沒有發生以前，南斯拉夫抵抗德國那種英勇精神的表現，很博得全世界愛好自由者的欽佩。南斯拉夫公使不主張以專家眼光而以政治家眼光來觀察蘇聯戰事，他所謂政治家的眼光，實在就是革命的眼光。譬如我對日抗戰，在軍事專家看來決無勝利的可能，但我們的領袖已認我國對日抗戰是國民革命必經的途程，據領袖說，即使我國以革命的力量打擊日本，就一定可以得到勝利。同是反抗侵略，我們應該用革命家的觀點觀察中日抗戰，自然也可以應用領袖的觀點來觀察蘇聯的戰事，而相信

蘇聯一定是屬於蘇聯的了。

抵抗侵略早有準備

我們早辦相信蘇聯絕對不能與法西斯強盜妥協到底，這到底是什麼原因呢？當一九三九年蘇聯與德國簽訂互不侵犯條約的時候，有許多人懷疑，這莫非蘇聯政策的大錯誤？但是明眼人早看透了，這並不是蘇聯真正與法西斯妥協，而是不得已的情況下，爲適合當前環境的需要，我們從各方面都可以看出來，蘇聯當時雖然通商與德國作戰，但也盡力準備與德國作戰。當德國軍隊已露濃濃的險峻，蘇聯就遣派軍隊調派東部前進，蘇聯並不是和德國瓜分波蘭的土地，而是爲保護波蘭國內由俄羅人和烏克蘭民族上並阻止德國軍隊進到蘇聯的邊境。至於蘇聯德蘇對芬蘭，對波羅的海三小國，對羅馬尼亞的地區，比亞種種作渴，也都可以看出蘇聯對於德國的戒備竭盡心力，不但不畏與德作戰，而且加緊準備與德作戰。

在一九四〇年六月下旬，全蘇聯職工聯合會就自動決議延長工作時間，以期增加生產。以前工人每六日休息一日，即每月休息五天，現在改爲每星期休息二日，即每個月休息四日；以前每天只做七小時工作，現在改爲八小時。工會這個舉動，是看到了自己的祖國到了危

使蘇聯來第一次講演詞

機關頭，應即在生產上作充分的準備。同年九月，蘇聯黨政當局對於教育制度又作重要的改革，各都市創辦工廠和鐵路訓練學校，招收大批青年學生。從前蘇聯的學校都不收學費，現在大學生和高班的中學生，分別徵收學費，但進工廠鐵路訓練學校的都不收學費，且能得到特別的優待，所以一般青年都踴躍參加，而此項訓練出來的人員分布到各工廠各鐵路服務，完全為準備戰時的需要；擴戰以後，此種學生對於生產和運輸方面的幫助，非常重大。

關於蘇聯在外交方面的動態，我們從一九四〇年德義日三國成立軍事同盟講起。在三國同盟條款中，訂明了這個盟約與蘇聯無關，同時又聲明這個盟約成立以前已經通知蘇聯，這都是想說明三國軍事同盟並不威脅蘇聯。但我當時認為蘇聯對於德義日三國軍事同盟的觀感，一定能夠看到蘇聯將從東西兩面受到軸心國家的威脅。蘇聯在這種情形之下，應付很不容易，當時國際間紛紛傳說，德義日三國要壓迫蘇聯加入軸心，後來證明這種傳說確有根據，但是蘇聯拒絕加入三國軍事同盟。同時又盛傳德日壓迫蘇聯與日本訂立互不侵犯條約，很多人相信蘇日訂立某種條約是必然的，至多是時間問題，同時德國和日本又要求蘇聯允許他們運糧軍火和原料從蘇聯國境經過。事實上，蘇聯與日本直到第二年四月間，纔訂立一個中立條約，這不是互不侵犯條約，而此種中立條約的簽訂，在蘇聯顯然迫於環境的需要，至於中

立條約的影響與效用，實在是極爲輕微，這是我們都知道的。德國與蘇聯雖然訂立了互不侵犯協定，日本與蘇聯雖然也訂立了中立條約，但是德日要求蘇聯允許他們運輸軍火及原料，從蘇聯國境經過，蘇聯始終沒有答應。直到希特勒攻毀蘇聯的時候，德國和日本的軍火原料，一點也沒有通過蘇聯國境。

總之，無論什麼地方，我們都可以看出蘇聯并不怎樣畏怯與德國作戰。在德國加緊攻擊其他弱小國家的時候，蘇聯知道侵略者的野心決不會終止，祇有日益擴大的；自己的準備也就日益積極，只要侵略者的兇鋒逼到自己的國境，就毫不遲疑，奮起予以迎頭痛擊。

我對蘇聯這種看法，也並不完全是用革命的眼光來看。蘇聯一定不會與法西斯強盜妥協，並不是專義革命的精神；還有其他的特別因素，作爲我這種觀察的根據。很簡要的說，蘇聯實施了三個五年經濟計劃，一切與國防有關的各種重要工業，都已奠定基礎；集體農場的成敗，糧食已有充分的準備；加以實行賢明的民族政策，使各民族都精神團結起來，擁有廣大人口的蘇聯對於兵員補充已毫無問題。蘇聯有了這種種雄厚的力量，還曾畏怯與德國作戰麼！我絕對相信蘇聯有抵抗法西斯侵略者的能力，而且必將獲得最後勝利。

德國人對於蘇聯的估計，時常錯誤。他們對於蘇聯的看法，恰恰和我們相反。例如蘇聯

在檢討自己缺點的時候，常常抱着很大的勇氣，把本身工作上所有的缺點，都明白說出來，在希特勒攻擊蘇聯以前的四個月，即一九四一年二月裏，蘇聯舉行全國黨務大會，馬林可夫的報告，指出工業和運輸方面的缺點，非常詳盡，列舉事例，指斥負責人員，毫不客氣。這種坦白嚴正自我檢討的態度，實在是蘇聯的長處。蘇聯在把缺點檢討出來以後，就實行澈底的改造。但是德國人看見蘇聯自己檢討出來的缺點，反認為蘇聯什麼都不行，特別是工業和運輸那麼多的弱點，在作戰的時候一定更沒有辦法。却不知蘇聯固有改進一切事業的決心，所以能有暴露自己缺點的勇氣。德國人更以為蘇聯集體農場的組織出於強制，農民都不滿意，又蘇聯民族非常複雜，缺乏團結力量，祇要德國軍隊得到勝利，蘇聯的農民和各民族就一起來反叛政府歸附德國的可能。然而事實并不如德國人的所料，蘇聯的集體農場組織，實在是農民所樂意的。蘇聯政府不但保障集體農場公有的土地和財產，且允許各農戶有一定的私有園地，對於農民的生活確有美滿的改善。德國人雖然在開始佔蘇聯土地的時候，想宣傳蘇聯的農民，宣稱把農場的土地分配給他們，可是蘇聯的農民並沒有受德國的欺騙，起來反抗自己的政府。至於蘇聯的民族政策，更是成功。全蘇聯一切民族團結一致，保衛祖國抵禦侵略，已是全世界人共見的事實。

準備打擊任何侵略者

我說蘇聯具有摧毀其他一切暴力的準備，我先要講一件事實。在一九四〇年十一月十五日，蘇聯塔斯社奉命更正美國合衆社所傳外交界消息，說日本已與蘇聯協商同意，決定在遠東的勢力範圍，并且日本約定蘇聯停止援助中國。國際間向來很多謠言及不正確的消息，是辨不勝辨的，蘇聯對於合衆社所說，本可置之不理，但是塔斯社特別奉命更正，這是極可注意的。既可證明蘇聯並不受軸心國軍事同盟的脅制，尤可看出蘇聯決不會與日本作真正的妥協，同時決不會停止對於我們中國的援助。至於蘇聯究竟怎樣援助我們中國，我國職務關係，不能說明，要求各位原諒。後來蘇聯爲避免東西兩方面同時受攻，不得已和日本締結中立條約，但是蘇聯並沒有因此鬆懈對日本的準備。列甯先生在一九一八年曾說：帝國主義者自西方自東方攻擊蘇聯，是歷史上無可避免的。列甯先生所說西面的敵人是德國，東面的敵人當然就是日本。本年蘇聯雜誌時常引用這話來喚起全國人民的警覺；同時對於日本的和平攻勢，完全採取冷靜態度。現在日本駐蘇聯的大使佐藤尙武，是一個老外交家，做過好幾任大使公使，又曾出席過國際聯盟。日本在本年三月初，派他到蘇聯去做大使，顯然是有特別

用意的。他到蘇聯以後所做的工作，可說完全是和平攻勢，但他始終不敢向蘇聯表示，他知道如果向蘇聯表示，一定要碰釘子；他祇常常對中立國使館，表示他一向反對戰爭，主張和平。他說蘇聯是一個大國，不是希特勒所能征服的，希特勒進攻蘇聯實在是重大錯誤。他又說日本不能征服中國，日本進攻中國也是錯誤；同時并對蔣委員長表示欽佩。但他最後却說，德國雖然不能征服蘇聯，可是蘇聯也沒有辦法打敗德國。他的用意至此就很明顯，他是說蘇聯與德國還是講和的好，如果蘇聯真正願意講和，日本就可以擔任從中調停的使命。他這種作風，在莫洛托夫與英國訂立二十年同盟條約，證明了蘇聯決沒有與德國講和的可能以後，還是一點沒有改變，弄得外交團都莫明其妙。但不論他怎樣狡詐，他既不敢向蘇聯有什麼表示，蘇聯也就樂得置若罔聞，日本對蘇聯的和平攻勢可說是完全失敗。本年四月十三日蘇日中立條約周年紀念，蘇聯真理報的論文全篇都含有警告日本的意思，可見蘇聯在那時已不怎樣害怕日本，到現在就更用不着害怕日本了。我相信蘇聯今天當然還是專心致志的打擊德國，但同時對於任何侵略都已準備打擊。

第二戰場必須開闢

關於第二戰場的問題我認爲確有開關的必要。同盟國家的力量充足與否，還是次要的問題，我們知道力量是根據決心而來的。有了決心，力量自然可以增加；沒有決心，就是力量也不會發生效力，還可以使原有的力量逐漸減少。同時，第二戰場的開關，對於我們中國也有益處；祇有開關第二戰場，始能迅速擊潰希特勒，而同盟國家能聯合加緊打擊軸心，對於日本也必是嚴重的打擊。我這種看法，有很多朋友是同意的。不過國際間有一部份人尚認爲第二戰場很難開關，同盟國中間，除了公開的聲明以外，或者還有祕密的諒解。其實，這是錯誤的推測。當蘇聯與德國訂立互不侵犯條約，及與日本訂立中立條約的時候，也有人認爲蘇德蘇日之間還有其他密約存在；經過了這許多時間，事實告訴我們，蘇德蘇日之間都沒有什麼密約。我相信關於第二戰場的問題，同盟國中間公開的聲明，例如莫洛托夫到倫敦華盛頓以後，英蘇美蘇間所發表的公報，都是真實可靠的；我不相信像英美蘇這樣大的國家會說自欺欺人的話。本年八月間，邱吉爾首相到莫斯科，對於開關第二戰場問題，沒有具體的講述，於是又有人推測邱氏此次來到蘇聯，是因爲本年不能開關第二戰場，要求史太林的諒解；我也不相信此種推測是完全準確的。我此次由古比雪夫動身回國以前，和使館同人談話，我認爲在今年最後兩個月內，第二戰場或許仍有開關的希望。

在一個多月以前，蘇聯真理報刊載一幅漫畫，頗引起外交界的注意。這幅漫畫的標題是「專門家的會議」，下面註明「第二戰場問題」。漫畫前面，站着兩個青年將官，一個名「勇氣」，一個名「決心」；後面坐着五個胖胖的老軍官，一個名「值得冒險嗎」？另一個名「還是等等吧」？又一個名「他們來打我們怎樣辦」？……當時有人批評，說蘇聯不應該這樣譏刺同盟國家；但我認為這畫雖然含有譏刺的意味，却不是譏刺同盟國的全體，而祇是譏刺其中一部份人；並且譏刺的動機，並不是出於一種刻薄的惡意，而是出於一種真誠的期望。還有可注意的，蘇聯報紙在本年九月以前，祇登載英美人民團體催促開關第二戰場的消息，在九月以後，始有蘇聯對於第二戰場各種急切的表示。據我的猜想，因為在本年九月以後，蘇聯戰局已相當的穩定，蘇聯在此時催促開關第二戰場，不是表示蘇聯已十分撐持不住，而是希望同盟國自己趕快完成其把希特勒擊潰的義務。

節約消費增加生產

最後，我想講一點蘇聯人民節約消費增加生產的情形。

一國的社會環境和生活習慣，與別國多不相符；有些事情，在蘇聯容易做，到中國就不

容易做；但如果我們覺得應當那樣做，我們似乎應當盡力去做。舉例來說：我這次回到祖國來，有很多朋友，從遠在幾十里或百餘里路的地方來看我，這種情形在蘇聯是不會有的。我們中國人對於朋友間的情感，常是熱烈，這當然很好。可是在這抗戰的時候，特別是在交通工具缺乏的地方，如果遠道訪友，不是因為公務或什麼重要的事情，那就是一種無意義的消費。遠在幾十里路以外的朋友專誠前來看我，情誼固然可感，如果他們不來看我，則已經很擁擠的汽車輪船，不至於更加擁擠，而他們也多少可以省一筆用費。倘能養成風氣，凡是不必要的旅行都自動限制，則在公衆的利益上可以節省不少汽車輪船。至於宴會餽贈等等，當然更應停止。在蘇聯，這些事情，平時都很節約，戰時更是嚴密的限制。

這幾天，時常有朋友問我在蘇聯的生活情形是否覺得有些苦？我的答覆是：蘇聯的生活習慣當然和我們中國很多不同，蘇聯食品不及我們的複雜，營養雖好而口味總不大適合於中國人，尤其是一般都吃麵包，要吃米飯很不容易。我個人本來可以享受特別待遇，可是我自己願意和館員們一樣。麥片吃不慣麵包的話，也可以說這種生活有點苦，不過我這次回國來，朋友們都說我比以前豐腴一些，這可以證明我對於這種苦還是受得了。又有人問，蘇聯人民的生計苦不苦？我的看法也是如此，他們的生計雖然苦，可是受得了，而且他們都願意受

。我們更要知道蘇聯人民的忍苦耐苦，並不是這個時候開始的，從列甯先生領導革命起，直到三個五年經濟建設計劃，蘇聯人民一向非常刻苦，把全部力量貢獻給國家。現在更是「一切爲前線」，在後方的人，所有消費品都受政府嚴密的統制，而且他們自己也都情願節衣縮食，對於政府的法令，都能嚴格遵守。

還有一個大家最關心的問題，就是蘇聯的物價問題，很多朋友問我，現在蘇聯的物價高漲沒有？有黑市沒有？關於這個問題，比較難作簡單的答覆。蘇聯的物價一向很高，戰事發生以來，有些也更高漲，不過必需品，如麵包，如食鹽，平時定價甚廉，戰時也未漲價，並且一切物品都是定量分配，限制很嚴，物價高漲的影響並不怎樣嚴重。蘇聯有一種出賣食物或雜貨的市場，賣價多比國家商店高出幾倍或十幾倍，這種市場也可以說是「黑市」，但實際上並不和一般的黑市相同。黑市是政府所禁止的，蘇聯這種市場是政府所許可的；蘇聯市場上出賣物品的人，都是那物品生產者或所有者，沒有轉賣的人，當然更沒有囤積居奇的人。集體農場的農戶在他們已繳清公家定購的生產品以後，可以把多餘的生產品拿到市場，高價出賣。一切用品的所有人或生產者，也可以拿他所有的或製成的東西，到市場出賣，如果有人願出高價，政府並不干涉。所以蘇聯這些市場的價格，雖然比國家商店和合作社商店的

價格高得很多，似乎也是一種黑市，但與一般黑市實在有不同的地方。蘇聯政府所以容許這種市場和這種賣價，大概因為物品不敷分配，藉此調劑消費人的需要，同時也含有獎勵生產的意思。

蘇聯人民在戰時努力增加生產的情形，非常值得敬佩。在工廠，在農場，經常不斷的用競賽的方法，來增加生產。紅軍保衛某一個地方英勇作戰，或者擊破德軍克復某一個地方，工廠農場馬上發起增加生產的運動，用以激勵將士，迎接勝利。一個工廠發起，別的工廠響應，很快的推行到全國。每個工人都努力工作，提高自己的生產成績，農場也是如此。新設立的工廠，新開墾的農場，也非常之多。蘇聯人民努力增加生產的結果，足夠彌補被德軍佔領地區的損失，供給前方的需要，保證戰事最後的勝利。

我說的話已經不少，或者不辜負孫會長的重意，但自知錯誤難免，尚望各位先生不吝指教！



蘇聯戰時經濟概況

三十一年十二月九日在中央銀行經濟研究處第十七次經濟講座講

一 引言

本人今日承邀演講蘇聯戰時經濟概況，殊感惶恐。因本人非研究經濟學者，在蘇聯雖有二年零五月之時間，以語言文字的關係，平日所能研究者甚少。故不敢自信今日所言者有何價值；尤其今日在座者必有許多經濟專家以及平時對蘇聯有研究之同志，本人在此講話無異班門弄斧。故今日所講，如有不當之處，希望各位同志能予指正！

二 蘇聯之平時經濟

今日講蘇聯戰時經濟，在時間上為良好之時機。因最近蘇聯戰況已經好轉；不但史太林格勒可以守住，蘇聯軍隊且在繼續反攻中。以希特勒強大之兵力，過去尚未遇到敵手，而蘇

聯能抵抗之；當然由於蘇聯軍隊特有之強大力量。吾人可以明白，要求軍隊具有力量，決非單純之軍隊問題，所有軍事經濟政治教育文化均與之有密切關係，而其中最要者自爲經濟。倘一國之經濟力量不能供戰事之需要，則其軍隊欲求勝利，殊非易事。此時講蘇聯戰時經濟情形，吾人必感覺有此需要，且必具有興趣。故本人對於今日講題不敢藏拙，大胆前來嘗試。

言蘇聯戰時經濟，必須先澄其平時經濟，尤以蘇聯平時之組織，即準備其戰時之需要。吾人領袖時時訓示吾人，平時應如何戰時，戰時應如何平時。蘇聯對於此點，確能切實做到。蘇聯之平時經濟，即爲統制經濟，有計劃的經濟，尤其是能與其主義配合之經濟。今日時間所限，不能詳述其內容，但各位可記住三點：所謂統制經濟者，所有全國經濟建設之實施，均置於政府統制之下；所謂計劃經濟者，所有經濟建設在實施之前，必作詳密之設計，擬定整個計劃，且訂有次第實行之具體辦法；所謂配合主義之經濟者，所有經濟計劃及設施均與其社會主義之目標相符合。

甲·蘇聯經濟體制之特點

茲先將蘇聯憲法中所規定關係經濟項下最重要數點，爲諸君言之。蘇聯憲法中第四條至

蘇聯戰時經濟概況

第十二條，大半關於經濟之規定，其內容，均甚重要。又第一百三十一條，文中，對其經濟制度之保障，有極嚴密之規定。吾人研究蘇聯經濟，首須對之有整個之認識，尤須明瞭現在蘇聯所有財產而無私有資本。憲法第四條規定：「蘇聯之經濟基礎為社會主義經濟制度，與生產工具及生產資料社會主義公有制度」。第五條建設蘇聯社會主義公有制，有二種形式：（一）國家公有形式即全部份資產屬於國家所有；（二）合作社與集體農莊公有形式，前者即若干生產份子組成合作社，所有財產不屬於某一個人資本，而屬於合作社，為工業商業所採用者，後者即若干農民組成之集體農莊農業採用之。第六條規定屬於國家公有之財產，其所規定一部份與我建國大綱所規定者相同。土地，礦藏，水利，森林，工廠，製造廠，礦山，鐵路運輸，水上及空中運輸，銀行，郵政，電話，交通工具與國營大規模農業，城市與工業地點之市政企業及主要住房，概為國家財產，所謂國家財產，憲法中解釋為全民財產。第七條規定屬於集體農莊與合作社公有之財產。凡集體農莊與合作社之公共企業及其工具與耕畜出產之生產品，以及公共建築物，均為集體農莊與合作社之社會主義公有財產。第七條第二項請諸君特別注意者，即集體農莊之每一農戶，按照農業勞動組合章程規定，除從公共集體農莊領得主要收入，即每一農莊為公家種地應得按照其勞動價值獲得之酬報外，每一農

戶可以有小塊園地供給其個人使用。在此園地之所有副業以及住宅生產品牲口家禽及小農具，均爲其個人財產。該條規定，非常重要，蘇聯集體農莊制度所以受農民歡迎，不如希特勒所夢想，德國攻入蘇聯後，所有集體農莊農民即將牽起而反蘇聯政府者，其中原因甚多，而此實爲重要原因之一。第八條保障集體農莊土地，「凡集體農莊所使用之土地，歸該集體農莊無代價與無期限使用之」。第九條「社會主義經濟制度，在蘇聯全國經濟中佔統治地位之經濟形式，但同時由自力經營而毫不剝削他人勞動之個體農民及手工業者小私有經濟，亦爲法律所容許」。此條亦非常重要，此即本人所謂不承認私有資本而承認私有財產。凡利用他人勞力生產而獲利者爲私有資本，由自己勞力所得或積蓄之錢爲私有財產。第十條亦爲保證財產所有權之規定：「公民對其勞動收入，儲蓄，住宅及家庭副業，家用器具，及日常用具，消費品及享樂品之個人財產所有權，概由法律保護之」。第十一條規定經濟制度與國家之關係，「蘇聯之經濟生活，受國家所訂國民經濟計劃之決定及指導，以期增進社會財富，不斷提高勞動民衆之物質及文化水平，鞏固蘇聯之獨立，加強蘇聯之國防」。說明蘇聯經濟計劃目的所在。第十二條第一項「按「不勞動者不得食」之原則，勞動爲蘇聯每一有勞動能力公民之應盡義務與光榮事業」。規定全國人民，均須作工。第二項「各盡所能按勞取酬」

之社會主義原則，正實行於蘇聯」。吾人必須明了此項規定，才能了解蘇聯現在之經濟制度。第一三一條規定：「凡蘇聯公民務須愛惜和鞏固社會主義公有財產，視此種財產爲蘇維埃制度之神聖不可侵犯之基礎，爲祖國富強之源泉，爲全體勞動羣衆優裕文明生活之源泉。凡侵犯社會主義公有財產者，卽爲人民之公敵」。此條非常重要，尤其在戰時，利用此條以鞏固其經濟基礎，更感重要。誰侵犯社會主義公有財產，誰卽成爲人民之公敵；故有害公有財產者，其罪甚重，雖微小之事，亦須處五年或十五年之強制勞工；情形較重者則必處死刑。

乙 蘇聯之三次五年經濟建設計劃

研究蘇聯戰前經濟之第一要義爲明瞭蘇聯經濟體制之特點。據總所述蘇聯斯大林新憲法中規定之條文，確有實行效力，絕非具文。其次則應明瞭其三個五年經濟建設計劃。第一五年計劃於一九二八年開始，於一九三二年完成，時間較預定提前一年。繼之爲第二五年計劃。倘無戰事發生，則第三五年經濟建設計劃亦將完成。三個五年計劃，各有其切合實際之經濟建設成績。但在三個五年計劃以前，未嘗不在建設。在一九一七年十月革命以後，歷時三年，始得削平內亂，在一九一七革命之前，又曾參加歐戰四年，連年兵役，加以原來工業基

礎即較歐洲各國落後，故其經濟情況非常惡劣。自一九二一年新經濟政策實施，開始走上經濟恢復的大道，一面從事於工業最基本之建設如電力站等，一面大量培養經濟建設人才。至一九二八年，乃開始第一屆五年計劃，先從煤、鐵、鋼與製造機器入手，加速度推進重工業，並在工業化的基礎上推行集體農場。其後第二第三兩個五年計劃制度繼續進行，都是由全國最高經濟計劃局，根據全國最有權威最有經驗與學問之專家計劃，切實執行。第一次與第二次五年計劃，曾聘有外國專家參加設計，不久以前大公報登載中美文化協會翻譯美國工程師所著蘇聯經濟建設成功之祕訣一文，即由身歷其境者述其閱歷，內容殊堪供吾人參考。三個五年經濟建設計劃，對於國防經濟有極大幫助，一方面亦將戰時經濟基礎完全確立。

三 蘇聯之戰時經濟

蘇聯戰時經濟與平時經濟無重大分別，因其平時如戰時，戰時如平時，故應付戰時經濟不甚困難。其戰時經濟之特點，茲擬分下列四點述之：

(一) 增加生產：增加生產之命題又分爲數項：(甲)工廠內遷：此與中國抗戰情形完全相同，即將戰區之生產機構向內地遷移；該項工作，蘇聯執行成績甚佳，許多工廠官戰區

或淪陷區遷移後方，於極短時間即可建設完成，照常工作。根據蘇聯報紙消息，平常須一年可建築完成之房屋，戰時一月即告完成。有屋頂尚未蓋好之工廠，機器即可開始工作。例如莫斯科有一飛機工廠，遷至離莫斯科一〇六〇公里之古比雪夫，（窩瓦河，沙馬拉河交會之地）其遷移後之出品，較在莫斯科時更為增加，威爾基先生曾參觀此廠。其餘工廠有遷至古比雪夫，有遷至烏拉山區域，亦有遷至中亞細亞各共和國及西比利亞者。耕地方面，過去未種之地，以用科學方法之故，均能耕種，故蘇聯雖損失白俄羅斯及烏克蘭極富饒的地區，但生產上仍得彌補。

（乙）生產競賽：去年舉行數次，本年四月起連續舉行社會主義生產競賽半年以上。其競賽之目的，多為協助前方將士爭取勝利，用各種方法增加生產數量，或自願延長工作時間。其方法係先由一工廠或農莊建議，全國各工廠各農莊起而響應，討論表決，採用民主化方式，不完全由政府或工廠廠長農莊莊長之命令，而由工人自行發動。生產競賽結果非常良好，最多有較原來超過五倍，最少亦能超過一倍。國家對此亦特加獎勵，除按憲法規定「按勞取酬」，工作競賽中增加生產多者報酬亦多外，其所得日用消費品之數量亦特多，社會上且予以榮譽獎勵，例如戲院看戲，生產競賽有成績者可坐第一排，此雖似細微，但其到處鼓勵

工人之精神，可以推見。

(丙)訓練人才：開戰前十月（前年九月起），蘇聯對於戰爭必將來臨，即將教育制度改變，開設工廠技術學校，訓練自十五六至十八九歲之青年達二百萬，大批訓練後，分發全國工廠與鐵路，從事生產及運輸工作。工廠中之技術工人，在服兵役年齡者，多須往前方作戰，不能以作工之故，而免兵役；其所任工作，由其家眷代替；亦有由其父代，或弟代者，廠中對此等技術生疏工人特設訓練班，即以檯台為訓練場所，由老工人或工頭負訓練之責，在極短時期內，即能使受訓練者工作與熟練工人無異。故雖熟練工人調往前方作戰者甚多，但其整個生產不僅並未減少，且有增加；故在訓練人才方面，成績非常良好。

(丁)利用發明：蘇聯工廠中關於增加生產方面，尚有一非常良好之特徵，即所有新的技術發明一律公開，迅速而廣泛地利用。此時每一工人在作工之際，均盡力設法以求達到減少勞力增加生產之目的，常在有意無意之間，獲得或大或小之發明。或於機器上增加一小部份之配置，或改變一部份之設備，即能增加生產。此在各國亦屬常有之事，但蘇聯有一特點，為其他各國所不易作到者，即遇有一種發明，經廠中技師工程師廠長審查，認為可獲得極大之效果者，則必予以採用。採用後對發明之工人予以獎勵酬報，不但該廠所有機器能夠採

用，如經上級主管機關查認爲確有價值後，且立即傳播全國使同樣工廠一律採用。以此方式生產，當然增加生產；絕非其他國家對新發明或新專利不能廣泛採用者可比。

(二)節約消費：蘇聯在戰時節約消費實行非常徹底。因平時經濟即受統制，故戰時實行的節約自更容易。蘇聯革命後，向用憑證購買之制。至一九三五年，此項制度曾經取消，購買物品與所有日用品均不用憑證；因其時消費品逐漸增多。但戰事發生後，立即恢復憑證購買物品辦法，而消費品之限制，又相當嚴格。惟於節約消費之中，實仍有獎勵生產之念。生產能力高的人，不但所得工資多，消費品分配亦多。一般言之，消費品限制實施非常徹底。蘇聯平常有一口號，「一切爲前線」。戰事發生後，小至寄信之事，亦與戰前不同，無必要者，則勸告不寄。郵政局均有檢查員執行檢查勸告之責，必須寄遞之信，亦限於一張信箋，紙之尺寸亦有規定，又特別鼓勵用明信片。交通方面，欲購買火車票的人，必須報告其旅行的理由，經審查許可，始准其購票。

(三)加徵戰稅：其最重要者爲企業稅，即企業蘇聯平時稅制流轉稅及盈餘提成。至人民經濟機關者，(甲)營業稅，爲集體農莊戶所納。(乙)所得稅，爲一般人民所納。此外尚有文化捐，與所得稅相聯，即每人按照其收入抽百分之幾所得稅，再收若干文化捐，數目

均須當其大，可見蘇聯人民租稅負擔之重。戰時稅亦分二種。去年十一月二十四日頒布獨身稅與無子女稅。凡二十歲以上之男女不結婚者，須納獨身稅，按其收入抽百分之五。獨身農民每年每人納一百盧布。凡無子女者，亦須納稅。生兒女與否，本屬生理作用，未可勉強，此稅似字不近情理；但蘇聯徵收此稅，亦有理由與用意。因無子女者可省出養育之費，其負擔較輕，那收戰稅亦得應當。且另有附帶規定，凡不生子女者收領他人之子女而撫養之，亦可免稅。誠以戰時蘇聯與中國情形類似，難童孤兒甚多；此輩難童均由國家撫養，如由無子女者領養，國家負擔可以減輕，此稅實有提倡領養難童之意。本人於此附帶報告，蘇聯婦女極愛護子女。據一般人想像，社會主義國家之婦女，對於家庭觀念必甚為輕淡，實在情形則不然。故無子女稅之開徵，實有其深義。本年一月起開徵戰稅，凡人民自十八歲至六十歲，均須交納，按其收入而定稅額之比例，約自百分之六·六至百分之三·五。吾人由此項稅制，可知蘇聯人民之收入相差甚多。月薪最低者為一五〇盧布，高者可達一千六百盧布以上。農民之稅時時變，由一〇〇至六〇〇盧布。惟出征軍人與其家屬，及享領國家撫恤金的殘廢人與老婦，可不納戰時稅。蘇聯受免稅特權的上項規定以外，不論該公民有無納稅能力，均無阻止進款而不能免稅。蘇聯此項規定更有其特殊意義，實寓強迫作工於征收稅制之中。

凡因不作工而不能納稅的人，當然須受強制勞役的處分。又凡已達兵役年齡而未被動員或被豁免兵役的人，須增納戰稅百分之五十，如原爲一百盧布者，須納一五〇盧布。此項用意亦至爲顯明，此等人既留後方，即應多担负戰稅，藉使與赴前方作戰者，所盡義務較爲平均。

(四)調整金融：蘇聯在戰時費用浩繁，在官兵方面支用尤多，前方士兵待遇相當優厚，除在前方領取原餉外，在後方的家屬亦能照樣領取一份。在此種情形下，盧布發行爲數甚大，自亦不能避免貨幣膨脹。惟蘇聯能用各種巧妙方法，使其回籠，而所用的方法無非鼓勵人民的愛國心，使其能將得自國家之錢，仍自動貢獻於政府。今年發行一百萬萬盧布公債，自四月十四日至二十三日，十日之中人民認購一二·八六〇·八三〇·〇〇〇盧布，超過原額二十八萬萬盧布。去年十一月發行十萬萬盧布的錢物彩票，自發行起至本年三月底止，實際銷出數額達十四萬萬。此外國防賦金爲數亦達十萬萬盧布，且仍不斷以各種形式繼續進行。工廠工人或學校青年或農莊農民，在星期休息之日從事工作，以所應得之工資捐獻政府。故蘇聯以國防公債，彩票，及國防賦金等許多方法使法幣回籠，確收相當效果。吾人對於蘇聯的戰時經濟現象，應承認其爲穩定而無危險，所以更信蘇聯戰局必能迅速得勝。

有人問：蘇聯一般人民生活是否有困苦的現象？我的答復：社會一般人民生活相當刻苦。但問他們的情緒如何？大都心甘情願。蓋一般人民均認為戰時受苦是應當的事。又有人問：蘇聯戰時物價是否高漲？及是否有黑市存在？我的答復：蘇聯一般物價亦甚高，有若干貨物似乎比重慶還貴。但須知蘇聯戰前物價即是如此，並非於戰後始特別高漲；且民生必需品如麵包，食鹽等並未漲價。至此又有人問：蘇聯平時物價甚高，人民如何能夠負擔？我的答復：蘇聯人民一般勞力所得，足以維持生活，又因蘇聯施行公醫制度，醫藥免費，及普及強迫小學教育以至高等教育免費等種種原因，所以物價雖高，人民尚能忍耐。至於消費品的分配雖極嚴格限制，不免使人民受苦，我已說過人民都願意受苦。

至於黑市，在蘇聯可說有，亦可說沒有，因為除國營商店及合作社商店外，另有一種市場，其物價常超過國營及合作社商店幾倍甚或十倍以上。如雞蛋一枚，在國家商店定價半盧布，而在此種市場則有時或至十盧布，所以此種市場中的價格，可以說是黑市，但以實際論，則又不能說是為黑市。因為所謂黑市，必為政府所不承認，法律所不容許，但蘇聯此種市場，則為政府所開闢。此種市場可分為二種：（甲）食品市場，出售蔬菜水果牛乳雞蛋肉類等，為集體農莊莊戶所出產者；（乙）百貨市場，出賣者多為舊貨，新貨甚少，此種市場出

售之物，以出售者自身生產或所有之物品爲限。食品市場，多爲集體農莊莊戶，必須先將其應售給國家的物品賣盡，始可將剩餘的物品送往食品市場出賣。所以在市場上可以出賣貨物的人，不外生產者與所有者，絕對禁止利用他人的勞力，做成生產品，送往市場出售獲利；以爲個人的享受。此與蘇聯規定之經濟基礎有關。依蘇聯憲法中規定的經濟基礎，可說蘇聯承認私有財產，而不承認私有資本。所以人民可將自己所生產的物品出售，其所得之錢可作爲自己的財產，但不能利用他人的勞力，以擴大自己的資本。

由上可知蘇聯高價出售物品之市場，與其他國家所謂黑市實有不同。蘇聯本可禁止此種市場存在，更可以壓低其出售之價格，而蘇聯政府迄未採取此種辦法，其故何在，似不易得確切之解釋。但本人深信其必有正當的理由。蓋集體農莊莊戶盡其對國家所負義務之後，尚可以多餘之物品，在此種市場善價而沽，則自必更能踴躍生產，此在獎勵生產方面之意義一也。蘇聯人民所得相當的多，其間差別亦相當的大，已如前述，所以社會有餘資的人，亦須有用錢之處；政府既對分配物品限制甚嚴，實際上不易滿足人民的需要，開此方便之門，則人民於國家商店購取定額物品之外，尚可以餘資購取需要物品以慰藉其清苦之生活；此在調劑人民生活方面之意義二也。此種看法是否無誤，尙待諸先生指正。

四 結語

最後我擬略述蘇聯戰後經濟的趨勢，作講演的結果。我的意見，蘇聯戰後必仍貫徹其一向的國策注力於和平建設，即對內仍將盡力從事經濟建設，對外仍採用維護和平的政策。蘇聯的工業建設，重工業方面除若干特別部份外，就一般情形論，尚不如美國。戰前史太林先生曾於報告中特別提及「如將全國人口每一個人平均應有的鋼鐵數量與美國比較，則蘇聯相去尚遠」；戰時蘇聯雖在堅苦的鍛鍊中，增長不少的力道，但是他的損失也實在不少，因此我們可以相信蘇聯戰後必將用全力以完成其經濟建設。至於蘇聯人民，亦必繼續其戰時緊張之情緒，以從事於經濟建設，決不因戰事結束而遂鬆懈，或祇求享受不再刻苦工作。但是蘇聯政府為安撫人民，設法滿足人民的需要起見，除繼續發展重工業外，亦必隨時注重輕工業。此外尚有一點特別可以注意的，即蘇聯戰後復員的工作，必較其他國家容易。因為蘇聯確實能夠做到平時如戰時，戰時如平時。在其現在的組織下，一朝停戰，將所有前方士兵送回後方集體農莊或工場，比較他國必極容易。英國前駐蘇大使克利浦爵士，在離任回國前曾在我雜誌說：「英國倘不遲速改進其經濟組織，使其一切合理化，則戰後英國將無法與蘇聯在

生產方面競爭，屆時蘇聯心成爲歐羅獨一強盛的國家；所以他回國後，曾努力呼籲英國人民，不但加強生產組織，同時亦加強消費管制。我們既預測蘇聯戰後的趨勢必爲和平建國，同時必全國緊張從事於經濟建設，而又因戰後復員容易，利用原來組織以復興或擴張其經濟事業，必較其他國家容易；我國與蘇聯既爲隣邦，又爲盟國，應當如何努力！

關於蘇聯十五問

卅一年十二月十一日答復復旦大學文摘社記者所提問題，由文摘社記者

筆記

一 蘇德戰爭之發展

【第一個問題】——蘇德戰爭是否將陷於僵持狀態？關於這個問題，我們只能說蘇德戰爭之陷於僵持狀態有相當的可能性。因為德國在蘇德戰場上雖然損失很大，但他畢竟是個強國，還保持着相當巨大的力量，要一敗塗地不是一朝一夕之事。他也不肯輕易撤退，因為一撤退就會影響他的整個作戰精神與作戰計劃；他一定盡力掙扎。所以戰局之陷於僵持是可能的。但蘇聯不許他立定於守勢地位，一定不斷地給予他以猛烈的打擊，德軍是否能抵禦得住蘇軍的攻勢還是一個疑問，所以說僵持的可能性祇是相當的前不是絕對的。

【第二個問題】——德軍是否將再舉進攻？德軍的第三次大規模攻勢不可能有。德國對

關於蘇聯十五問

蘇完全是所謂「一鼓作氣」。去年攻勢最猛，不顧一切代價地向前推進。但今年的第二次攻勢已經不同了，可以說到了「再而衰」的階段。這次攻勢不像去年那樣作全線的進攻而祇進攻南路，作戰力量與精神皆不如去年，即單在南路亦不能同時作全面的進攻而係選擇其認為有利之點集中兵力來使用。今年的攻勢，在攻佛羅內茲失敗時，即可看出必定失敗。因為佛羅內茲之非常重要之戰略據點，是德軍的最初目標。此城攻不下，即轉而向南進攻，放棄向北進攻的企圖。這完全是德軍實力不夠的表現，儘管他經過長期的準備，但在軍事行動中總是捉襟見肘，與去年比已不可同日而語。明年若發動第三次的攻勢，力量將比今年更差，將是「三而竭」的最後階段了。試把今年史太林格勒之戰與去年莫斯科之戰比較便可看出德軍日弱，蘇軍日強。去年莫斯科保衛戰中，蘇軍的反攻發動在十二月六日，當時德軍以天氣太冷掩飾他的失敗，而許多人以此詭稱蘇軍反攻有利。今年史太林格勒前線的反攻比去年發動早一個月，冬季未到，天氣未十分冷，德軍失敗不能再推諉於氣候。不能說明失敗的理由，影響其士氣必甚大。明年若要再發動攻勢，今年冬季必須守得住。照目前情形看，可能性甚少；德軍不讓其休息，全線的攻勢不斷進行。德軍不獨不能阻遏蘇軍攻勢，而且損失慘重，影響今後的作戰力甚大。所以說德國明年的第三次大攻勢可能性甚少。

【第三個問題】——蘇聯反攻的前途如何？蘇聯繼續反攻的可能性最大。從最近蘇聯戰爭的事實看，可以看出蘇聯的反攻不是單純戰術的戰役的反攻，而是全面的反攻，是戰略反攻的開始，它已經繼續下去，直至蘇聯崩潰為止。在最近的戰事中，有許多事實證明蘇聯比去年強大。去年莫斯科為解圍時，蘇聯本欲繼續反攻，但效果不甚大；反攻的主力為大砲，但大砲難於攜帶不斷使用，因為大砲裝的砲集中於一處，易於被敵方測知砲位，而受敵轟炸機與飛機中轟炸破壞。所以大砲使用於反攻，必須事先多準備，而在使用中又要迅速移動，又要連續不斷，實有許多困難。而且德軍工事構築得很堅固，所以去年蘇聯反攻發展有限。今年蘇聯反攻除大砲外還大量使用坦克。去年蘇聯坦克及飛機在數量上遜於德國及軸心軍，今年形勢已改觀，因一年來蘇聯生產增加而又得英美的援助之故（據說英美運蘇的坦克已達四千輛）。所以今年蘇聯攻勢力量比去年大，不讓敵人休息片刻，不斷地進展。德軍着立不住腳，則蘇聯反攻必繼續進行無疑。不過未來發展究竟如何，除蘇聯本身力量外，還要看同盟國配合行動如何以為斷。如同盟國在北非戰事能順利結束，進而進攻歐洲大陸，不論在何處登陸，與蘇聯的反攻配合必甚有成效，而蘇聯的反攻成功將更快而更大。太平洋戰事亦有關係；過去數月中，美澳軍在所羅門羣島對日軍的攻勢，可以說對蘇聯也有影響的，以後如

加緊壓迫日寇，一刻不肯放鬆，對於蘇軍的反攻自然也有裨益。同盟國的反侵略乃為整個的，成敗利鈍，互相影響。

二 蘇德戰爭之發展對世界之影響

【第四個問題】——蘇德戰爭對西方戰爭影響如何？影響可以說是非常之大的，甚至可說是有決定性的作用。因為西方戰爭以蘇德戰爭為主要戰場。德國在此的成功或失敗，與若干國家的生存命運都有攸關。蘇軍反攻如繼續開展，希特勒不能自東線調兵至西線，這對於英美的軍事行動有莫大的裨益。反之，蘇聯若不能發動反攻，或在德軍進攻下支持不住，這對於英美的危險也不難想像得出。此外，對於像土耳其這類的中立國家之動向，也有很大作用。蘇聯愈勝利，則土國等傾向盟國亦愈甚。目前土國形式上雖云維持中立，而在精神上已與盟國同其立場。

【第五個問題】——蘇聯戰爭對東方戰爭影響如何？在形式上，蘇德戰爭對東方戰爭影響不甚顯著，好像兩個戰場截然分開一般，實際上兩者關係亦非常密切，而在精神上尤其不能分開。日本在精神上與技術上是得到德國支持的，如果德國繼續敗北，德國國內一定引起

許多問題，這些直接或間接都影響日本的作戰力量與意志。蘇聯勝利對於盟國裨益之大，可以說明其對日本危害的程度。日本的軍事動向，主要的恐怕還是看蘇德戰爭以決定，一年來東方戰局之穩定，不能說與蘇德戰爭沒有關係。

【第六個問題】蘇德戰爭對世界政治形勢發展影響如何？蘇德戰爭一發生時，英美就表示援助蘇聯；蘇聯若支持不住，英美恐怕他會與德國議和，所以援助必須積極；蘇聯若抵抗得住，英美正好利用此時機儘速擊潰德國，所以對蘇聯的援助從未停止。有些人以為蘇聯敗盟不好，勝亦不妙，現蘇聯已能反攻，不必援助了。這種人只是一部分少數的人而已。大多數的英美人士都是明白的，他們都認定只要蘇聯反德，不論如何情形都應該援蘇；因為此次戰爭並非蘇德二國之戰而是決定整個世界命運的戰爭。盟國共同作戰必須完密無間大公無私始能爭取勝利。此其一。又有人始終宣傳蘇聯可能與德議和。以前他們說，在蘇聯支持不住時，必願接受德國提出的和議。但一到蘇聯形勢好轉時，這種人又說，蘇聯把德國趕出國境後，必與德國議和而讓德國去打英美。這完全是軸心國方面的造謠，企圖離間同盟國的關係。現在已經沒有人相信這種謠言了。蘇聯抗戰決心絕不能變更，任何困難不能使他議和，而任何勝利，在法西斯德國未徹底崩潰前，決不議和，同盟國應相互信任，不為謠言所動。

播，然後能得勝勝利。此其二。蘇聯的勝利可以把許多中立的國家引入同盟國方面，如上面所說的中立國便是。這對於整個世界形勢影響亦不小。此其三。被德佔領的國家的反軸心情緒也極其熱烈，對勝利所冀望。在蘇大和各戰場事穩定與北非英美攻勢開始時，他們的反德義情緒也極其熱烈。而蘇聯的反攻勝利更使他們進入實際的行動。數月前，他們一致希望第二戰場開闢，此蘇聯的勝利實為迫切。若其美能在歐陸實行大規模的攻勢以與蘇軍相配合，對於被佔領國人民自然極其鼓舞。其次，他們的游擊戰與破壞法西斯生產的運動必急劇展開。此其四。所以我們肯定蘇聯的進攻，而反攻繼續勝利之後，就可以看見世界形勢是向樂觀方面發展的。

三 蘇日關係之發展

第七期問題——日本會進攻蘇聯否？這問題是難答覆，我想只有日本人能答覆，因為他們最要估計其自身的力量是否足以進攻蘇聯；以及進攻蘇聯究竟是否於他有利，然後決定進攻蘇聯與否，而別人很難代他們估計。一般人於此，常有兩種極端的眼光：第一種說日本進攻蘇聯時機已經過去。日本總是企圖以最小的代價取得最大的收穫。去年他在等候德軍

攻下莫斯科時便動手，但這機會並沒有來；今年等候史太林格勒的淪陷也一樣失望；兩度錯過了攻蘇的最好機會，以後再不會有這機會了，因為蘇聯不會再陷於極端困難危急的情況中。所以日本以後不會攻蘇了。第二種看法以為蘇日根本不能兩立；根據過去的歷史與現在的形勢說，日本非攻蘇不可。日本海軍固然被英美牽制，但陸軍則有未動用的，儘可以用以攻蘇，目前即有種種徵兆，可以推想日本軍閥已在準備積極發動攻蘇。這兩種看法都是有理由的，但也都不能用來決定這問題。就第一種看法說，我們不能說日本若等不到非常有利的時機就不攻蘇。希特勒以前自信單獨可以擊敗蘇聯，不需日本幫助而要他專打英美，軸心國的軍事同盟，大概是如此劃分任務的。但現在形勢完全出他們意料之外。德國在蘇聯戰場上的處境日益惡劣，蘇聯的反攻可能把德國逼向更危殆的地位，德國的危險也就是日本的危險，到那時不獨希特勒會要求日本攻蘇，日本亦有攻蘇以解救這義危險的必要。日本為自己利益打算時，也許不敢冒險攻蘇；但他的利害在某種情形下，是與軸心國不可分的，因此他也有可能隨從軸心國的整個戰略，不能等待有利的時機才來攻蘇。故第一種看法不一定實現。但這不是說第二種看法與事實相符合。日本是一個狡猾的國家，日本軍閥有時似乎很糊塗，但實際上亦很精明，他們若以為攻蘇完全無勝利的把握時，亦不敢輕易冒險以自取敗亡。自太平洋戰

爭發生後，日本的交通線已延長，運輸上增加了許多困難，而保衛他本土的重要性也增加了。一旦攻蘇，戰爭馬上迫近他本土。北起偽滿邊境，南迄荷印羣島，在這一萬里以上的海陸戰線，他處處都要防守，軍隊的調動，物資的運輸，困難重重，不是像日本如此貧困的國家所能勝任。美國與蘇聯本已並肩作戰，若蘇日中立條約一旦撕破，美國就可以借用蘇聯的軍事根據地，對日本本土威脅最大。所以日本雖到了客觀上有攻蘇的必要時，主觀上是否敢於攻蘇還是一個疑問。不久以前，日本實業界與蘇聯有關的股票大跌，當然可以看做這是攻蘇的徵候，但現在尙未見有攻蘇的動作；所以對此事不能立刻斷定，只能說日本隨時有攻蘇的可能，但究竟攻不攻或何時攻，只有日本人自己能夠答覆。

【第八個問題】——若日本不進攻蘇聯，蘇聯會不會單獨或聯合進攻日本？現在世界分做兩大陣營，日本在一邊，蘇聯在另一邊，在根本上蘇聯與日本就不能維持和平。就歷史的事實說，蘇聯革命時，日本曾出兵西伯利亞；「九一八」事變後，日本把蘇聯在我國東四省的利益完全破壞，這不是蘇聯所願；張鼓峯與諾門坎兩次事件後，兩國的矛盾更加尖銳化；日本所謂大東亞圈，是把西伯利亞等對峙在裏面的。日本認為必須與蘇聯戰始能解決其問題，而蘇聯亦非至日本軍閥消滅決不會安心的。目前日蘇的中立條約只是一種變態而不是一種

常態，是適應特殊情形而存在的。因為蘇聯在西方遇着的敵人太強大了，除開德國自己的大部份軍隊外，尚有義、羅、芬、匈諸國軍隊；除開德國自己的軍事工業產品外，尚有捷克、法、比利時諸國兵工廠出品；兵員、坦克、大砲、飛機數目之多，在世界史上為空前，所以蘇聯亦不得不以量巨大的兵力來抵抗。蘇聯緩和對日的關係以避免兩線作戰，完全是不得已的也是很自然的。一朝此種特殊情形改變，蘇聯在西方已沒有那樣強大的死敵，而那時日本倘還沒有被盟國澈底擊潰，蘇聯一定會與盟國並肩對日作戰，以解除東方的威脅。至於單獨進攻日本，則在現時的戰局中，自無論及的必要。有人說蘇聯對外政策以和平為基礎，日本如不攻蘇，蘇必不為戎首。這是不對的。日本為侵略的國家，蘇對日維持和平為變態而非常態，蘇聯也知道這不是真正的和平，隨時有爆發戰爭的可能。具有消滅日本軍閥的條件時，蘇聯必願意執行此任務。又有人謂蘇聯與德國作戰，費力太大，戰敗德國後必甚疲乏，恐不會再有力去打日本；若蘇聯自覺無力，或願與日本和平相處。研究此點時必須明瞭蘇聯的作戰力量與精神。蘇聯的精神非常旺盛，自建國以來，困難重重，即以各國的干涉言，其危險困難比今日要大得多，但蘇聯都一一加以解決了，精神從未衰落。蘇聯遠東紅軍很久以來已經能夠獨立作戰，對德戰事緊急時，曾調一部份到西方去，但隨調隨即補充，從未減少過。

據說現在比過去還增加了。這一點日本是很清楚的。而且對日作戰是整個同盟國的任務，蘇聯不會是孤軍奮鬥，如此蘇聯又何懼之有。

【第九個問題】——蘇日兩國關係是否可能有其他發展之方式？肯定蘇日必戰後，其他可能的方式是不會有的了。日本散布種種空氣，曾對蘇聯作和平進攻，蘇聯伴作不聞，毫不理會。中立條約簽訂後，日本並沒有得到什麼利益；經濟關係並不能改善，商約不能成立，漁約又不能改訂。蘇聯參加華盛頓二十六國同盟宣言，對日關係的發展趨勢甚為明顯。同盟國聯合戰敗德國後，必繼續聯合對日作戰，其間無妥協之餘地。所以別的方式不可能有。

四 戰時與戰後的蘇聯

【第十個問題】——蘇聯軍事動員情形如何？蘇聯軍事動員的制度與各國相差不多，動員非常迅速容易。除正規軍外，特別注重後備軍的訓練。這種後備軍是準備隨時可以入伍十六歲到五十歲的壯丁，他們或者由於職務關係免服兵役或者還不應服兵役，一律受義務軍事訓練。訓練長注重現代作戰的技術，有十餘種技術訓練之多，皆與現代武器之使用有關，此外更受補充的訓練，學習營坦克破壞兵、跳傘兵、自動步槍手、機關槍手、迫擊砲手、及步

槍手。俾其訓練成功的兵員已有幾幾百萬，所以紅軍的兵員補充絕不成問題。普通人民不分男女皆注重特殊技術之練習與學習。如跳傘的訓練，最為普遍，女子也一樣練習。滑冰訓練亦特別提倡，因為冬季致勢中，滑冰部隊發揮很大的作用。除學習滑冰外，還要學跳。遇到深坑或障礙物時便跳過去。史太林曾訓令與勉勵軍隊和人民努力學習新的技術；因為現代科學技術為戰爭勝利的重要條件之一，單靠勇敢而缺乏現代技術者亦不能獲勝。注重科學技術，這是蘇聯軍事訓練的特點之一。在民衆意識方面的動員也是很值得注意的。蘇聯人民對發表議論很慎重，他們總怕會把國防秘密洩漏出來。人民說話之審慎，不單是政府用軍醫的力量強制成的，而是使人民自己明瞭國防秘密的重要，因而使他們養成保持秘密的習慣。有一件新聞可以舉作例：有一個少女去參加游擊戰時，只把她的意願告訴她母親，並不告訴去的方向和地名，她母親也不問，也不把此事告訴別人，連她的弟弟都不知道。直到這少女死後，她弟弟還不知道她去打游擊。其秘密程度如此。後方任何一村，若發見面往之人，當地人必立即上前盤查，若沒有可靠的證明文件必不放過。盤查的人不一定是壯丁，即老人，孩童或婦女都有執行這種任務的自覺。若發見敵軍兵跳傘，地方人民皆能集合與軍警配合把他消滅。因為人民多受過現代軍事技術的訓練，所以能做到這一點。

【第十一個問題】——蘇聯戰時生產情形如何？戰爭一開始，蘇聯即將戰區的工廠全部向中部遷移。遷移時原地實行徹底的焦土政策。二十年來繁榮起來的城市毫不吝惜地加以徹底的破壞，以他們常常這樣說：「我們手上建立起來的應由我們自己破壞，不能留給敵人。將來救國時，我們建立更好的更新試辦。」如第聶泊河止的水電廠，在全世界都算是最大發電廠之一，但蘇軍撤退時把它完全燬壞了。德可甫的油田也一樣經過徹底的破壞。烏克蘭的糧食大部都搬走了，來不及搬運的縱火燒了去。德方也承認：今年不能對烏克蘭的糧食懷有任何希望。工廠遷移與重建非常敏捷。平常需一年可建築完成的房屋，戰時一月即可完成，有屋頂尚未蓋好的工廠，機器已經開始工作。莫斯科有一間飛機製造廠遷至古比雪夫附近，遷移後之出品較在莫斯科時出品更多。威爾基先生就曾經參觀過此廠。其他有遷至烏拉區及其他各處者。蘇聯在戰前早已在深遠的後方建立無數的工廠與礦場，故生產不但不因戰爭而減少，反而增加了。生產增加，得力於競賽方法甚多，成績佳者特加獎勵。憲法本定勞動「按勞取酬」，增加生產者除獲得物質的酬報外，更可得社會上榮譽之獎勵，如看戲可坐頭排等。製造更多的軍火以保證前方勝利，這是每個工人的觀念；故戰爭發生一年前，職工聯合會即自動提議延長工作時間。每個工人都希望自己的生產超過預定額，所以工作時都往往超過

工作重要性與成績而定。多全的，於節約消費之中，含有獎勵生產之意。生產能力高者，不但工資高，消費品分配亦多。一般說來，消費限制實施非常徹底，生活實行一專亦與消費品保障，陳腐信紙的貢獻與尺寸，無必要者則勸告不買；且特別獎勵耐用價值。交通方面，購買火車票者必審查其服務之理由，認為必要者始准購票。生活如此刻苦，人民毫無怨言，因為人人都瞭解必須如此才能打勝仗。生活雖然刻苦，藝術及娛樂等不能解除生活煩悶者，皆仍盡力發展，對提高人民抗戰情緒頗有裨益。蘇聯婦女很愛護子女，一般人以為社會主義的婦女，家庭觀念必甚淡薄，實在情形則不然。政府鼓勵生育子女與價養他子女，戰時的孤兒難養甚多，由一般婦女撫養，可以減輕政府的負擔。

【第十三個問題】蘇聯物價是否昂漲？是否有黑市存在？蘇聯物價也很高？若以盧布折合美金及法幣計算亦有些貨物比重慶還要昂貴。但許多貨物是戰前即已昂貴，並不是戰後始漲價，一般在商店憑證購買的貨物，價錢與戰前相差無幾。麵包與飽腹戰前定價不昂，戰後也未漲價。蘇聯人民收入最低者約為每月工資五十盧布，最高者可致千盧布。醫療全由公家供給，教育亦為公費，故物價雖高，人民生活尚可以過得去。至於黑市，可謂有，亦可謂無。因為除憑證購物外，尚有一項手續可以自由買賣，物價在這種情況下，

倍甚或十倍以上。這種市場或者可以說他是黑市。但普通的黑市是法律所不容許的；蘇聯這種市場政府特別開闢以便人民買賣，所以實在不應說是黑市。此種市場可以分爲兩種：食物市場與百貨市場。對於此種市場所出賣的貨物，以自己生產或所有之物品爲限。食品市場爲集體農場農戶以其交付國家剩餘的生產品送往出賣；百貨市場則爲一般人民出賣其自己所有品的場所。所以在市場上的賣主全是生產者與所有者，政府絕對禁止利用他人的勞力做成生產品，送往市場出賣獲利以供個人享受。蘇聯承認私有財產，但不承認私有資本，所以蘇聯這種市場並不是謀利的商業，因而與他國黑市不同。蘇聯政府對比種市場本可以不令其存在，也可以壓抑其價格，但他並不如此做。其故何在，不易確切解釋。我想其中必有正當的理由，大約是因爲集體農場農戶盡其對國家所負義務以外，尚可將其剩餘的物品善價而沽，於是生產必更踴躍。這是對生產的一種獎勵。其次，人民的收入因「各取所值」之故，相差甚鉅，收入多者因分配物品限制甚嚴，無法以多餘的錢換取額外的物品。有此種市場後，他們的餘錢就有用處，而工作者也才肯努力生產，以多取得工薪。所以蘇聯這種市場雖然出賣的物價很高，究與一般黑市有別。但如果蘇聯人民對於消費不願節約，祇圖滿足個人享受，我想蘇聯的物價問題也會發生危險。好在蘇聯人民並不如此，而蘇聯政府也決不會放任人民如

此。

【第十四個問題】——蘇聯境內是否有信教自由？對這問題的答覆是肯定的。蘇聯在革命初期是反宗教的，因為帝俄時代教權與政權是結合在一起，教會是反革命的，所以當時有反宗教的必要。其後教會力量一天一天的減弱，對革命不能危害，而蘇維埃政權又十分鞏固，沒有反宗教的必要。所以憲法上早有信教自由的規定。同時，任何宗教都不能享有特權，人民科學智識進步，宗教作用也日益縮小了。現在教堂的誦經說教與做種種宗教儀式如彌撒洗禮事，任何人不得干涉。以前教士是沒有選舉權的，斯大林新憲法規定教士與其他人民一律，都有選舉權與被選舉權。教會現在都擁護政府抗戰，教士的意識也以保衛祖國為第一。特別是自白俄羅斯烏克蘭等地撤退下來的教會，反法西斯侵略的情緒最高。在這種情形下，宗教在蘇聯已經不是特殊問題了。英美人士以前不明瞭真相，以為蘇聯的政制決不容許宗教有真正的自由，現在蘇聯正努力求得同盟國人士的瞭解。

【第十五個問題】——蘇聯對戰後世界之理想及願望如何？蘇聯一般社會現尚不談戰後問題，報章雜誌都沒有文字評論，平日亦不聞其領袖人物發表意見。他們並未說這問題不值得注意，祇因為當前的敵人太過強大，他們要集中所有的精力，以求迅速而澈底的擊潰敵

人，無暇分心研究比較遠大的問題。但蘇聯爲同盟作戰國之一，他在外交上不能絕對不談戰後問題，他參加了華盛頓的二十六國宣言，此宣言開首即聲明承認大西洋憲章的原則，我們可以認爲蘇聯對戰後的理想與願望，不至與大西洋憲章的理想相背馳。去年五月，莫洛托夫與英國外相艾登簽訂的戰後二十年互助合作條約，明白規定締約國雙方按照兩原則行動，即不作佔有領土之企圖，不干涉他國內政。莫洛托夫又訪問華盛頓，在蘇美兩國的聯合公報裏，曾說門蘇美商討了在戰後爲保證各愛好自由民族之和平安全而合作的各種基本問題。在蘇美簽訂的互助協定裏，又提及蘇美兩國政府參加了華盛頓本年一月一日各同盟國宣言，蘇聯此時既一再聲明尊重上述兩原則，蘇聯戰後也必定堅守此原則。就蘇聯本身利益而言，也實有此必要，因那時他需要和平建設，對外也要相安無事。至於戰後蘇聯疆土問題，即波羅的海三小國與比薩拉比亞問題，英國前任駐蘇大使克利浦斯曾說：蘇聯爲自衛起見，疆土問題應有適當的處理，在這問題上應尊重蘇聯之意見。又德國進攻波蘭時，蘇聯也曾出兵波蘭東部有烏克蘭民族與白俄羅斯民族居住之地，戰後究將如何？這問題各方面都認爲應由蘇聯與波蘭商決。有人說此事甚難解決，但蘇聯會有很好之聲明，願戰後的波蘭比以前更強大。蘇聯過去提倡集體安全，參加國際聯盟；現在又爲同盟國反法西斯的衝鋒，參加贊同大西洋憲

章原則的聯合宣言，準此而論，戰後的蘇聯一定是國際正義和平的擁護者。不過，這當然也要看同盟國對蘇聯的態度。我個人是相信同盟國在戰後應真誠合作，以奠定真正的永久的和平世界。

蘇聯抗戰中之財政

卅二年一月十八日在中國財政學會第三次財政學術演講會講演

主席，各位先生：

我今天擔任講演「蘇聯抗戰中之財政」這個題目，實在太覺胆大；我對財政學，本是外行，尤其對蘇聯財政，缺少研究。因中國財政學會一再督促，不敢違背厚意，勉強講述，還希望各先生予以改正。

大家都知道，財政與軍事關係非常密切；要能對外作戰獲得勝利，必先全國財政具有辦法；尤其是現代的全面戰爭，莫處處以財政為勝負的關鍵。蘇聯抵抗世界最強大的侵略暴力，從前年十二月莫斯科反攻開始起，以至去年堅守東太林格勒城，屢次粉碎德軍進攻的企圖；蘇聯現在各略反攻，德軍損失慘重；似此莫再抗戰實力雄厚，蘇聯能貫徹始終，得到最後勝利，已是有識者所共信。這極端偉大蘇聯得到相當勝利，或將德軍驅逐出境以後，即將與德國媾和之說，實在全不足信。我們推察蘇聯所以能堅持抗戰，擊潰希特勒軍隊的原因，當然很多，但是它的財政有良好辦法，對於作戰需要能充分供給，必定是重要原因之一。這是

談蘇聯戰時財政可以確實相信的一點。

大家又都知道，財政與經濟及生產事業關係也非常密切，要發展經濟及生產事業，必先財政上能籌給必要的經費，等到經濟生產事業發展以後，也能為財政開闢泉源。蘇聯自從實施新經濟政策以後，農工實業逐步發展，接連三個五年經濟建設計劃，都用全國的力量，達到預定的目標，所以經濟基礎相當雄厚。尤其是軍事工業，飛機大炮服裝用其以及糧食等項的製造生產，逐年增加，一九三八年以後，更注意於工業的分散，全國經濟平均發展，人民人人皆有職業，即人人皆能納稅，所以財政更甚容易辦理。這也是談蘇聯戰時財政府應該注意的一點。

現在先講蘇聯的財政機構。蘇聯各人民委員分兩種：一為聯邦人民委員，即蘇聯所獨有的，如國防、外交、對外貿易、運輸、交通、重工業等；二為聯合人民委員，即蘇聯與各共和國所共有的，財政部即財政人民委員，係屬於此一類。聯邦人民委員與聯合人民委員不同之點，前者在蘇聯全國直接或經其委任機關，管理其所負責之職務，後者須通過聯邦各共和國相同之人民委員，管理其所負責之職務。財政人民委員須遵從全聯人民委員所定的計畫，執行其命令，同時各地方的財政局及其人員，一面服從本邦人民委員，一面服從其上級之全

聯入民委員。蘇聯憲法規定：任何企圖侵犯公共社會主義財產，如爲人盜之敵，懲罰非常嚴厲，所以財政人員很少敢於舞弊營私的；平時如此，戰時當然更甚如此。

其次講蘇聯的預算。蘇聯每年編製預算，手續極其認真，從最基層的鄉村起，層層而上，由鄉村而市或縣、而省、而區、而各共和國以至全聯邦，各有預算。各級皆以收支相抵爲原則，如實在有不敷時，得由上級補助之；所以各級預算有極緊密的關係；鄉村預算成立以後，後市縣編其預算，如此遞進，以至於聯邦中央，其方法都是相同。各級財政機關編製預算，當然各視其本身的實際需要，但必須遵照國家計劃方針，以確定各項政費多寡的比例；蘇聯施政最重計畫，任何機關，皆須提供其必要資料於國家計劃局；全國總預算編就後，須先徵求國家計畫局主席的同意，然後送交人民委員會提出於最高會議兩院；即聯邦院與民族院，兩院同時開會，由財政部長出席說明預算內容，各代表發表意見後，分別交付各該院委員審核修正，再提交最高會議討論決定。決算編製及核准手續，大概相同。在蘇聯對德抗戰以前，每年預算案都公開發表，最高會議開會討論的時候也是公開的；戰事起後，大約爲保守軍事秘密起見，或者因爲戰事激烈，用費浩繁，很難預先確定數目，所以未再具預算案的公布。蘇聯目前戰費，每月每日要多少，沒有像英美等國家在報紙上發布，在議會裏報告

，無法知道它的數目，但就其戰事的規模及「一切爲前五」的口號看來，則戰費支出數額的龐大，是不難推知的。自開戰以後，蘇聯對於一切非與戰事有直接關係的事業，都暫時停止或縮小，例如莫斯科市有許多在戰前已開始而未完工的建築，戰事起後都立即停止。一件事業對於戰爭有無關係，本是極難決定的問題，不能單說軍器軍食是戰事上的需要，例如文藝繪畫戲劇等，如果可以激勵國民抗戰情緒的，便應當說它與作戰很有關係；在某一種社會裏，人民程度稍差，往往對於戰事無關係的事業不肯停止或縮小，而有關戰事的反不能積極辦理，蘇聯大概不會如此。所以蘇聯戰時預算雖未公布，但必能以最大的努力，供給戰費的需要，似乎是可以斷言的。預算案數字的增減，時常可以看出政治設施的趨向；蘇聯在五次五卅動盪時，預算上注重經濟建設的支出，那時候是將國防準備轉於經濟建設之中；自一九三二年以後，軍事預算總額每年增加，而以一九四〇年爲增加得最多；一九四〇年預算總支出是一千七百九十七萬萬一千零九十萬盧布，其中軍費約占全數百分之三十一，當預算提出最高會議時，財政部長會特別說明軍費增多的原因；蘇聯是早就看到國際情勢危急，戰事難於避免，具有抵抗侵略的決心的。一九四〇年預算總支出中，次於軍費的，以國家經濟建設及文化設施二項數目爲較大。這一年預算總收入，是一千八百二十五萬萬八千五百九十萬盧布

；其中企業流轉稅爲大宗，約佔收入半數以上，計一千零八十三萬萬四千九百萬盧布，此爲工廠出產品流轉到消費者中間所課之稅；次多爲利得稅，計二百二十三萬萬六千七百九十萬盧布，此爲對各工廠各農場所課之收益稅；又次爲國家公債，計一百一十一萬萬七千一百萬盧布；又次爲一般人民之所得稅及文化捐，計九十七萬萬三千九百萬盧布；又次爲國家社會保險收入，計九十一萬萬三千六百萬盧布；又次爲牽引機站收入，計二十六萬萬二千三百四十萬盧布。我們現在看不到蘇聯戰時預算，一九四〇年的預算應尙有參考的價值，且由此可以看到蘇聯平時財政稅制的大概；但地方預算及由地方政府頒布的地方稅，未能有所講述。

次講蘇聯的貨幣。蘇聯在現階段的社會主義建設期間，社會分配仍採各盡所能各取所值的原則，貨品貿易及勞動者工資，皆仍以貨幣爲計算標準，因之貨幣仍佔經濟上重要地位，其僅不能如真正共產主義者的理想，取消貨幣，而且必須使貨幣更能發展與穩固。蘇聯對於貨幣的辦法，本有與別的國家不同之處，貨幣不許攜出國外，如果私自攜出，亦不准其再運入，外國貨幣亦不許私自攜入國內，凡違反禁令者，查出一律沒收。貨幣本祇作媒介之用，其本身最好沒有價值，蘇聯即極力想作到此點。英國韋白夫婦著書論及蘇聯貨幣，曾謂蘇聯貨幣的性質，幾同郵票一般，多發少發，與物價毫無關係，在蘇聯亦無所謂通貨膨脹或通貨

緊縮。果真如此，蘇聯貨幣在戰時，自可不至因增加發行而影響物價；實際上，蘇聯物價，凡是國家定其分配的物品，在國家商店及合作社商店出售者，開戰後很少高漲；在自由市場出售之物品，則較前高漲很多。同一貨幣，而其購買力不能相同，似已不能說蘇聯貨幣增加發行，對於物價毫無關係。本來一個國家在戰時，因支出過多，而須增發貨幣，是難於避免的事，蘇聯自亦不能例外。問題是在有無良好的辦法，以防止或減少所生的惡影響；蘇聯國家商店及合作社商店對於定其分配的物品常能供給，自由市場的影響自然很小；一般消費的限制和節約，又很徹底，人民手中多餘的貨幣，常能利用公債獻金及儲蓄等方法，由國家收回。去年蘇聯發行公債一百萬萬盧布，十數日間，即募得一百二十八萬萬盧布；又曾發行盧布和實物獎券十萬萬盧布，實募數額亦經超過；至於國防獻金，則經常舉行，所得數額更大；戰時人民儲蓄，不特並不減少，反有增加。所以戰時增發貨幣，在蘇聯當亦難免，但可信其不至有通貨膨脹的惡果。貨幣在蘇聯的功用，與其他國家不盡相同，而其穩定活潑似並無不及之處。

次講蘇聯戰稅。蘇聯自開戰以後，曾頒布戰時新稅三次。第一次是在前年（一九四一年）七月七日，按照原有之農業稅及所得稅，徵收臨時附加稅，就是對原有的稅則分別加增一

半或一倍以上；此稅於前年底頒布正式戰時稅則後，已經取消，可不再詳說。第二次是在前年十一月二十四日，頒布獨身及無子女稅，規定凡年達二十歲以上的男女僱無子女時每月應納其進款百分之五的無子女稅，農民年納一百盧布，無獨立進款者年納六十盧布；其得免納此稅者：（一）服兵役者及其妻室，（二）在大學肄業之學生，男在二十五歲以下，女在二十三歲以下者，（三）領卹金者，（四）經醫生鑑定不能生育者。第三次是在前年十二月二十九日，頒布戰時稅則，規定凡年達十八歲之公民均須繳納戰稅，全年工資在一千八百盧布以下者年納一百二十盧布；年薪在二萬盧布以上者年納二千七百盧布，是依進款的多寡，決定納稅的數目，從百分之六點六，至百分之十三點五；農民年納一百至六百盧布；凡已達入伍年齡應動員之公民而未被動員或被豁免兵役者，應增納稅款百分之五十；無獨立進款之公民如學生等，亦須年納一百盧布；其得免納此稅者：（一）在軍隊服役之士兵及下級軍官，（二）在前綫及邊境服役之中級以上將領，（三）領受國家補助之軍人家屬，（四）領卹金者，（五）男在六十歲以上，女在五十五歲以上，而無獨立進款來源者。蘇聯人民平時對於國家的負擔都不很輕，現又加徵戰稅，而獨身及無子女者尚須另行納稅，是否失之過重？據我所聽到的蘇聯人的話，都說這在戰時是應當的。蘇聯舉辦這些新稅，都有很深的意義。獨

身及無子女稅的目的，一方面是鼓勵生育以期增殖人口，別方面更有號召後方家庭踴躍收養孤兒的作用，因為此項法令會規定凡負擔養育兒童費用的人，不論子女是否自己所生，都免徵稅，可見其注意之點，在於人民達一定年齡即應担负養育小公民的義務。戰稅的用意更是明顯，是要使每一個公民都盡其對於祖國戰爭的責任，尤其是應赴前線而留在後方的人，要多担任一些戰稅，是使他對國家所負責任與前方戰士稍趨平均；至於無獨立進款的也須納稅，更有鼓勵公民從事勞動參加生產的意思。國家政費能取給於賦稅，本比任何其他辦法都好；蘇聯此次作戰，用費浩大，平時賦稅不敷應用，自在意中；加以蘇聯每項稅則的頒布，都寓有協助某種政策推行的作用，所以加徵戰稅，一般人民都是很能瞭解的。

此外，蘇聯的銀行，平時以其所積聚的財源，經過信用放款，分布於全國各國民經濟部門，在財政上具有重大的效用；戰時必也努力盡其職能；但因為我沒有什麼確實的資料，所以不想詳說。我最後想重複再說一次：蘇聯一定能夠得到最後勝利，就戰時財政一方面來看，也可以相信如此。今天所講，祇係在蘇聯時一些膚淺的觀察，在座各位中很多財政專家，對我國抗戰財政有大貢獻的人也一定不少，如果對我所講能賜指教，並對蘇聯財政作更深的研究和討論，則拋磚引玉，在我是萬分慶幸感激的！

蘇聯的工業化

三十二年三月二日在交通大學講演

我今天到這里與各位先生同學見面講話，非常愉快，特別是聽到主席說我是本校老同學。我在四十一年前，是南洋公學特班學生，本校由南洋公學改為交通大學，可說是中國趨向工業化的一個象徵；我自己很慚愧，不能對於中國工業化這一問題有所貢獻，祇是我很知道工業化的重要。今天來講「蘇聯的工業化」這個題目，希望能供給中國工業化問題的參考。

諸位都知道蘇聯是社會主義的國家。社會主義的國家，是要用整個社會的力量發展國民經濟；要吸收資本主義經濟高度技術的長處，避免資本主義經濟盲目生產的短處；又因蘇聯是惟一的社會主義國家，處在四周都是資本主義國家的環境裏面；所以蘇聯必須工業化，整個社會尤其是國防軍事必須工業化，是毫無疑義的。自從蘇聯第一次五年經濟設計書完成，世界上很多有遠見的人士已經能認識蘇聯走向工業化的途程；但是有許多人總還存在着成

見，不是說蘇聯的組織太不行，就是說蘇聯的技術太落後，他們總不相信蘇聯已真正能夠工業化而發生巨大的力量。在一九四〇年夏間，我到蘇聯不久的時候，有一天，德國駐蘇聯大使舒倫堡格氏，到我們大使館宴會，擦火柴吸紙煙，擦到第三根方着火，他就笑着對我說：「這是蘇維埃式的」。他的意思，是蘇聯的工業品都和這火柴一樣不好；這和我當時的觀察相反，我相信蘇聯已達到全國工業化的目的，雖然蘇聯許多工業日用品製造不及歐美各國，但重要的工業品，特別是關於國防軍事的，一定都不壞，正如中國諺語所說：「小事糊塗，大事不糊塗」。舒倫堡格氏駐蘇聯五年有餘，還不能正確認識蘇聯，其他的法西斯蒂黨人，自然更是把蘇聯估計得很低，無怪希特勒要在一九四一年六月突然進攻蘇聯，夢想在最短的時間即將蘇聯擊潰，然後再調兵攻擊英國。在這二十箇月裏面，希特勒和他的黨人一定十分後悔，萬想不到蘇聯有如此強大的力量。全世界的人也十分驚異，以為蘇聯不祇能抗阻德軍，且能擊潰德軍，真是意想不到的奇事。其實，祇要真正瞭解蘇聯早已致力於全國工業化，那就看到蘇聯的堅強作戰，一點也不會覺得希奇。

蘇聯對於國防工業化，向來是十分努力的。三個五年經濟建設計劃，可以說是國防工業化的計劃。史太林在一九三三年一月，報告第一次五年經濟計劃的總結，曾經詳細說明國防

工業化的重要，如果沒有一切新式國防武器，國家的獨立與權威不能維持。但如果不是整個國家工業化，致力於重工業及機器製造業，用以改造並推進整個工業，運輸業及農業，那就國防工業化也無從談起。三個五年計畫，都有卓越的成績；特別是第三次五年計畫，從一九三八年開始，那時國際形勢已非常緊張，所以蘇聯更加積極推行全國工業化，無數新的工廠，和新的煤油根據地，電力站，都在東部建立起來；這使德軍侵入蘇聯以後，蘇聯仍有大量的武器可以支持抗戰。蘇聯當局在蘇德戰事初期，即說現代戰爭是摩托戰爭，在陸地，在空中，在陸地，在海地，都離不了摩托；他是要鼓勵人民更多製造摩托，鼓勵軍隊更善於使用摩托。所謂全國工業化，不祇是要全國一切企業都有現代工業技術的設備，能夠大量生產；還要全國軍民都有現代工業技術的智識，能夠使用新的機械。在軍隊裏，就要具備現代一切國防武器，而又能精巧運用。

不久以前，我看到列寧格勒一位軍事專員的談話，他說：「我們不久就可以證實，在我們城裏，決沒有一個人不善於使用新式武器。目前，普及軍事訓練隊一批新隊員，已順利完成軍事訓練。那些機械師、追擊砲手、戰術專家、反坦克砲手，坦克砲手，坦克砲手，都在身經百戰富有經驗的指揮官指導下受訓。我們知道蘇聯在這次戰爭中最能表現奇跡的有三個城：莫斯科，

列甯格勒，及史太林格勒。前年冬季，希特勒軍隊迫近莫斯科城而不能攻下，使世界戰局開始大轉變；去年秋季，史太林格勒已入於巷戰狀態而終能屹然不陷，使全世界人士爲之驚異；列甯格勒被圍攻及一年半之久，艱苦達於極點，亦終能堅守以至解圍，其重要性實不亞於莫斯科史太林格勒兩城。但其實並不是什麼奇蹟，祇是工業化的結果，全城人民都能使用新式武器，而又有敵愾同仇的心理，還有不能守住這城的道理嗎？

去年八月間，蘇聯一位著名作家亞歷山大·考內楚克，寫了一個劇本「前方」，真理報用整個一板的篇幅，連續三天登載完畢，引起各方面極大的注意；因爲這顯然不單是一個劇作家的意見。劇本的主旨，是指出現代戰爭必須注意現代技術，方能打勝仗，單靠勇氣是沒有用的。全劇描寫一個戰區司令長官，曾經參加過革命時期的內戰，建立功勳，一共得過四次勳章；這次對德作戰，他仍是很勇敢，但不看重現代作戰技術，他以爲仍和內戰時代一樣，祇須有勇氣，肯拚命，就可以打勝敵人。他的僚佐，也和他一般見識，以致諜報不確實，無線電話等設備也比德國軍隊差得很遠。他的兄弟是飛機廠廠長，明白現代技術重要的人，奉命從莫斯科來「前方」視察，和他的一個兒子當近衛軍上尉的，一同勸告他；但他仍固執成見。他部下有一位青年軍長，非常注重現代技術，屢次陳說這次戰爭不比內戰，不蓋用舊

戰的經驗制勝，指出軍隊裏許多弱點，不設法改正是十分危險的；但他還是相信自己的老經驗，不肯採用這位年青軍長的意見。隨後，德軍前來攻擊，蘇軍果然因為那許多缺點，陷入重圍，險些全軍覆沒；幸虧那位年青軍長早作準備，配合坦克車奮勇作戰，還能突圍脫險，轉敗為勝。於是最高統帥把這位戰區司令長官高爾羅夫免職，就把那位年青軍長奧格涅夫升做司令長官。這樣的描寫是很胆大的，因為他暴露了蘇聯軍隊對於現代技術的弱點，及高級將官對於現代智識的缺乏；這個劇本發表不久，莫斯科各大報紙同時登載一篇同樣的文字，說明這個劇本的發表是有益無損，因為蘇聯有改正自己缺點的把握，所以不怕暴露缺點，而喚起對於現代技術更進一步的重視，在對德作戰上是十分必要。我相信蘇聯確能改正缺點，精益求精；他之所以能由抗拒德軍，進而擊潰德軍，建立輝煌的戰績，博得全世界的稱頌，全在於除了極強的愛國心以外，還有高度的作戰技術。這可見軍事工業化的重要；蘇聯現時在後方訓練國民兵，就訓練使用現代化的武器，如駕駛坦克，防禦坦克，使用機關鎗，迫擊砲及築戰壕等，幾乎與射擊一樣的認真訓練。

蘇聯的農業是早已工業化的，我們應當特別注意蘇聯農業工業化的情形，因為蘇聯原來也是一個農業國家，和中國一樣，却不如我們中國得天之厚，大部分地方的氣候是長時間寒

冷的。蘇聯農業的基本改變，是從集體農場制度開始的，這制度是用大規模的集體耕種，代替小型的個人耕種。在推行集體農場制度以前，須先從製造農業機器着手，生產牽引機，收割聯合機，以及其他現代農業機器和用具的大工廠，先後建立起來，牽引機站也隨即在各地地方成立。當這次戰事爆發的時候，蘇聯全國正有五十多萬架牽引機在田野工作，收割聯合機也有十八萬架。這樣大量的農業機器，一方面提高了農業生產的能力，別方面節省了農田工作的人力。在農業方面節省人力，這一點在現代國家是非常重要的；平時已可騰出許多人去從事工業生產，不至於工廠和農田兩方面搶人而又兩方面缺人；戰時更可使前方兵員不感缺乏，後方農業生產也不致減少。我相信蘇聯這次對德作戰；如果農業不早工業化，是不會發生這樣強大的功績的。蘇聯集體農莊的組織，對於提高農村的文化，更有極大的幫助；蘇聯早想打破農村和都市的鴻溝，要使都市具有農村的風景，農村具有都市的文化，這當然不是一件很容易的事；祇有農業工業化，才可以逐漸完成這個目的。自從集體農場普遍成立以後，關於文化和娛樂的種種設備，也就能在農場裏普遍展開；更因耕種收穫都改用機器，農業勞動時間減少，農民更有多受教育的可能。

以上所講國防工業化，農業工業化這兩大問題，在我國也十分重要。我們要做現代國家

的國民，必須注意這兩大問題。總理的遺教，總裁的言論，多有談到這兩大問題的，我們要用心研究；而蘇聯的成績也值得我們參考。現在就交通和教育對於各位同學有密切關係的兩方面，講一點蘇聯的情形。

現代的交通和運輸，與工業最有密切的關係，對於國防更是重要。它必須採用最新造技術和組織，而又加以不斷的改進。德國人在這方面是最看不起蘇聯的，認為蘇聯一切都舊後，很遲緩，不能適應現代戰爭的需要；這也是德國人估計蘇聯錯誤的一點。蘇聯在一九三七年，鐵道全長共八萬五千里，最近幾年因東部工業勃興，亞洲部分的新築鐵道很是不少。蘇聯全境河道本多，又開築了幾條新運河，幾處水電大工程，水運事業發展迅速。蘇聯航空運輸，因工業發展，飛機和摩托全由本國製造，尤有一日千里之感。在蘇德開戰以前，一九四一年三月聯共第十八次黨務會議，馬林可夫氏曾指出工業與運輸方面種種缺點，但這正是蘇聯努力改正自己缺點的表現，決不是德國人所想像的那樣。果然，從戰事爆發以來一年半以上的時間，充分證明蘇聯的交通運輸很能適應戰事的需要。我現在可以講到蘇聯交通和教育的相關聯的一件事，就是在一九四〇年九月，蘇聯普遍的開辦鐵路工程訓練學校；同時也辦工廠訓練學校；戰事爆發後，立即有不少訓練完畢的學生，分發到各鐵路各工廠工作，這對戰

事有很大的幫助，而這樣的訓練學校，現在還是繼續辦理。

蘇聯一般的教育，也是着重於培養勞動能力，增進工業技術。教員不單是教授學生課本上的知識，而必須注意實際工作的練習；學生有時即在機器旁邊受教育，而每個作工的人也都有再受高深教育的機會。第一第二兩次五年計劃實施以來，造就成功的專門家有一百五十萬人；第三次五年計畫更擬定招取六十五萬大學以及高等技術學校的學生，其最高要求，在使工人都有成爲工程師與技術專家的可能。蘇聯青年畢業中學的，也不是都進入大學，多數是到工廠農場或機關裏工作，但是努力向上成績優良的人，幾乎都有選拔出來，按照他的所好和所長，再到大學或專門學校去求學的機會。上面所說的鐵路訓練學校工廠訓練學校學生，現在都要到鐵路工廠去服務，將來不一定每個都再進大學；但一定每個人都有再進大學的可能；我想這種辦法是很值得我們參考的。

我們研究蘇聯工業化問題，有兩點值得特別注意。第一、蘇聯原來是一個比較歐美各國工業落後的國家。蘇聯在革命以前原有的工業基礎，比較我們中國在革命時所能承受的工業遺產，固然豐富一點，但比起歐美先進國家，還是落後五十年或至一百年。第二、蘇聯的工業化，是在極艱難困苦的環境中進行的。蘇聯革命以前，工業既是落後，又經過革命以後的

軍事共產時期，工業農業全都衰敗，雖有新經濟政策時期的漸次恢復，但環境仍是非常困難，又不能取得外國資本的援助。蘇聯工業化的完成，完全是依靠自己的決心，毅力。落後五十年或至一百年並不可怕，史太林堅決的說：「我們應當在十年以內跑完這個距離！」沒有外國資本的援助更不足慮，全國上下一致決定：「願節衣縮食，一定要達到創業與國的目標。三箇五年經濟建設計畫，每一個都是由國家計劃局，秉承中央決定的方針，集全全國專門家科學家，作極精密的研究設計，利用現代最新的工業技術，一次比一次前作更大規模的發展。嚴厲執行勞動紀律，一切浪費和偷竊共產的事情，都看做社會的公敵；熱烈提倡工作競賽，每個人都把增加生產看做自己的義務。我們看了蘇聯工業化的經過，一定能感覺到我們中國也有共產工業化的必要與可能。我們即使落後了一百年，也不難在十年以內追趕上去，這正是總理所說要迎頭趕上西洋文明的意思。現代工業的特質，並不祇是規模龐大，生產豐富；這些可說是現代工業所能產生的結果，並非現代工業所由構成的因素。現代工業的真正特質，即其所由構成的因素，是組織和科學；沒有精密的組織，真實的科學，決沒有現代的工業。我們要全國工業化，就是要全國都有精密的組織，真實的科學；這並不是什麼難能的事，看了蘇聯的榜樣，就可增加我們的勇氣。希望各位同學一致努力！」

蘇聯社會事業

卅二年三月四日在中國社會服務事業協進會講演

我在講本題以前，想先提出幾個問題：

什麼是社會？簡單的說，社會是個人的對待名辭，就是衆人的意思。小如幾個人集合成的團體，一鄉一鎮聚居的人羣；都可稱為社會；大而至於整個國家，整個民族，亦可稱為社會。

什麼是社會事業呢？可以說：凡是有益於羣衆，爲羣衆謀福利，爲羣衆所需要的事業，都可以稱為社會事業。但是政治的意義，依照國父中山先生的解釋，是「管理衆人的事」，則政治之目的，也完全是爲羣衆謀利益，並且也完全是爲羣衆所需要的。社會事業和政治，究竟應當怎樣劃分清楚呢？本來一切爲羣衆謀福利的事業，政府都應當做，都應當列入政治範圍，不過因歷史傳統與實際環境關係，有許多事情，政治上暫時顧不到，不得不發動社會熱心人士或者社團來協助政府，甚或代政府辦理。因此與一般政治相對照，社

會事業，特別處在最重要的地位。

社會事業的範圍又是怎樣呢？這是以各個國家民族的情形與社會組織而不同的。有許多事，在甲國是政府辦理，而在乙國則爲社會事業；又有許多事，在丙國尙不甚爲羣衆所需要，而在丁國則極感需要，但政府尙未辦理，不得不算做社會事業。所以在一個國家內，如果民族的文化不很高，則社會事業的範圍必小；民族文化越高，則其範圍越大。但同時要看政府所辦事業的範圍；如果民族程度高，而政府能力亦大，政治設施的範圍甚廣，則純粹社會事業反少，而其大部分，必皆與政治發生密切的關係。

社會事業應當由什麼人來辦呢？當然得由熱心及有才能者來辦理，而這樣的人，當然是越多越好。不熱心，則往往會有假公濟私漁利吞款的毛病發生，過去不是有些人靠辦慈善事業起家的嗎？無能力，則即使很熱心去辦社會事業，但成績未必就好。又熱心又有能力的人很不容易多得，而要辦的社會事業很多，單靠少數熱心人士及宗教團體去做，其效率必不大，其範圍必不廣，其進展必遲緩。所以必須由政府來主持，來提倡。但是單靠政府，力量也是很有。最理想的辦理社會事業，必定要政府統盤籌劃，居於領導地位，發動全社會的人來做，并且要用最大的決心，排除一切的困難，使人民了解社會事業就是爲自

已辦的事業，然後才談得上出全力協助。本乎此，則社會事業，必能做得很好而又普遍。

現在可以講蘇聯的社會事業：

蘇聯的社會事業可以說完全在黨和政府統籌領導之下辦理，離開了黨和政府，沒有什麼叫做社會事業，更沒有一個專門熱心從事社會事業者。在黨和政府的領導下，社會上十之八九的人，都在做社會事業。百政府力量，是依靠全民的力量。蘇聯的工廠，都是國營的，每個工廠，須劃撥等於全部工資總數的百分之二十五的款項，用於托兒所和幼稚園的經費。社會保障如勞工保險，殘廢卹金等，也由政府辦理。醫藥衛生設備，既廣且密，可以說沒有一個病人得不到診治，而且都是免費。

文化事業方面，如補習學校，俱樂部，閱覽室，在別的國家，或者列入社會服務事業，而蘇聯也由政府統辦。每個大工廠設有俱樂部，小工廠則設休息室，工人業餘，可以無條件的享受文化上和娛樂上種種需要。蘇聯的文化事業，普遍深入到社會的每一個角落裏。經費的來源，一部分是工廠的盈餘，一部分是徵收文化捐。每個人民除應繳的所得稅外，還得繳其收入約百分之四至七的文化捐。用意在使人民明白文化事業的重要，要大家出來辦為大家求福利的事。因之，年來蘇聯一般人民的文化水準又普遍的大大提高。

上面已講過，蘇聯社會事業，是由於政府統籌辦理；訓練人才，也是這樣。需要緊急迫切時，則將訓練期縮短；平時則一方面訓練新的，一方面抽調工作中的人員再受訓練。

蘇聯有句盛行的口頭語「熱情加組織」。推動社會事業，全憑組織。蘇聯社會上有最大力量之組織，是職工聯合會。會員有三千萬以上。每個工廠，是由政府的代表，黨的代表，和職工會的代表共同管理。每一件社會服務事業或者其他運動，大都是通過組織而發動。政府，黨，和職工會代表間，也很協調。

蘇聯滿七歲的兒童，可加入少年先鋒隊（相當於童子軍），十三歲以上的兒童，加入青年團，他們都須參加社會活動，所閱讀的課本書報，也多以助人，服務等美德為教材。青年團團員的優秀與否，以其服務努力與否為準則。

蘇聯主要的社會活動為工作競賽。工廠、農場、礦場、學校、各機關，固然都有工作競賽，就是個人如夫婦間也可以競賽。妻子可以向丈夫提出一封挑戰書說：她將如何協力處理她的工作與家政，並將把她的收入積餘，按期以百分之幾作幫助政府的國防建設，百分之幾作購買公債。丈夫接受了挑戰，也提出一個標準，於是雙方都依照所訂的合同努力去做。他們的競賽是合理的，活潑的，自動的，現實的，因此大大地幫助了社會事業的進

展。

對德戰爭爆發後，我們更可以看到許多有力的社會服務事業，如發動十歲以上的兒童，在農忙時幫助工作，代替出徵壯丁。青年進工場三五個月，就成為高等技術工人的例子，比比皆是。婦女們自動地跑到醫院，請求為傷病士兵輸血，是普遍的現象。城市裏，農莊上，人民把本來已經擁擠的房子，讓出一部分，給來自戰區的同胞住，沒有一句怨言，反認為光榮的義務。在後方各地的太太們，都在收養失去父母的難童，絕不會因為自己已有孩子而表示厭惡。爲了收養難童，收養傷兵，私人的郊外別墅，都自動地改作收容所了。總之，蘇聯的社會事業和政治設施，是不能分開的。政府作有計劃的領導，而由人民共同一致努力，乃有輝煌的成績。希望我國人了解其中意義，大家在政府領導下，全力做社會事業，則三民主義必可實現，蘇聯的社會事業也不難迎頭趕上的。

教育 字報

未完 自由商店

病人 連夜

大 稿

古比雪夫的戰時景色

三十一年十二月爲風雲雜誌作

一九四十年十月十四日晚間，蘇聯統帥部公布戰報說：「西線戰局嚴重，德軍以大量機械化及戰車部隊在某處突破守軍陣地。蘇軍英勇抵抗，予敵重創後，被迫後撤。」十五日，德軍先頭部隊到達瑪柴斯克及瑪羅耶羅斯克維支，戰況緊急。正午十二時，蘇聯外交部通知外交團即日東遷古比雪夫。十月二十日，外交團專車兩列到古比雪夫。我當時對於外交團的倉皇東撤，很感覺出於意外，因爲我在莫斯科的時候，很相信莫斯科是不會失；果然，我計劃到古城，就聽說莫斯科正面的情形已經穩定下來，史大林依舊率領最高統帥部留守莫京，政府各重要部門亦多未東遷。經過十一月全月的苦鬥，蘇聯在十二月六號全綫總反攻，一氣把德國軍隊逐出莫斯科省，造成莫斯科會戰裏面蘇聯的大勝利。

我們在十月二十日上午十一時，到達古比雪夫車站後，全體人員和行李都由蘇聯外交部專車送到預先準備下的館址，走通門去，祇見有二十來個十三四歲的女學生，正在上上下下打

古比雪夫的戰時景色

七五

掃房屋，牀鋪傢具都已整準備就緒。一小時後，女學生告辭退出。我們就開始和古比雪夫城認識起來。

古城的位置，在伏爾加河中游和沙馬拉河交叉的地方，所以原名沙馬拉城。一九三五年，蘇聯人民委員會副主席及國家計劃局局長古比雪夫氏逝世，古氏曾領導沙馬拉城的革命，功勳卓著。所以就用古氏的姓做沙馬拉省和省會的名字，作為紀念。十一月七日蘇聯革命紀念日，蘇聯政府邀請外交團到古城大戲院前面的廣場去參加閱兵典禮，伏洛希洛夫元帥任檢閱總指揮，加里甯主席等便在古氏銅像下的閱兵台上主持典禮。外交團站在古氏銅像的左面。檢閱兩點多鐘，除了看見軍容之盛，想到蘇聯後方仍舊擁有強的兵力外，還可說大家都借這機會和古氏深深的認識了。

古城人口原來只有三十多萬，戰後因為西部工廠和一部分人員遷到那裏，人口增加到八十萬。所以街上反比戰前為熱鬧。城裏面除古比雪夫街，列甯格勒街，紅軍街，和托爾斯泰街等，四條柏油馬路外，其他街道還有不少舊式建築；可是一到城外，工廠區的情形就不同了。戰前成立的工廠區都有柏油路，兩旁的樹木草地都很整齊葱鬱，全部玻璃窗的流綫型的工人俱樂部，時常可以在路旁看到。工人住宅，亦多是四五層樓鋼骨水泥新式大廈

；它們的壯麗高大，竟不亞於莫斯科環城馬路最新建的大廈。至於戰後建立的工廠，大都屬於軍火工業，其中有莫斯科某重要航空工廠，史太林汽車廠；還有從白俄羅斯，波羅的三小國和烏克蘭等地方遷來的工廠。這些工廠區面積更大，房屋有磚的，有木的。結構的整齊和合理，因為有整個計劃的緣故，反能超過舊有的工廠。有些新廠只造好架子和房基，屋頂還沒有安上，可是全部機器已都在開工。這些工廠區，不但電燈自來水等設備齊全，就是鐵路公路電車也都在那裏聚會。城裏所得不到的便利，在那裏可以得到。一夜裏走過，只見一片燈火，儼然一個大都會。廠外公路上卡車的燈火，蟬聯不絕。航空發動機試驗的聲響，時起時落，時驟時緩；初聽見的人總以為天上有了幾十架飛機在盤旋一樣。這個場面的偉大緊張，和城裏面燈火管制全成漆黑的情形，比較起來，判若兩個世界。不看蘇聯的工廠區，不會懂得蘇聯的真正活力；更不會瞭解蘇聯前方作戰，後方生產的真諦。

古比雪的工業，在平時原有化油器製造廠，乃是全蘇聯汽車牽引機工業中規模最大者之一。該廠在一九四〇年的出產品，已經比開辦的時候超過十五倍。其次有鐵路運輸配件廠，水電站機械廠，修船廠，造酸廠，機器製造廠等，均有相當規模。其餘如馬車製造廠，染料，油漆，乳料食品，飼料，麵包，火柴，縫紉，鍋爐，車皮修理，飼料，紡織，香腸，

通心粉，糖菓，啤酒，汽壓機，自動壓機，打洞機，聯合磨等廠，不勝枚舉。這些工廠在開戰以後，都在計劃，並且實行增加生產。各廠工人因為壯丁出徵，還有許多受過國民軍訓的自動加入部隊。所以都開班訓練女工童工來接替他們的工作。因為青年所受的教育比舊人還要高，尤其理化方面的知識更有基礎，所以對於工廠裏面的工作容易領會；再加這些青年普遍的富有研究興趣，一個童工進廠三五個月，就成為高等技術工人的例子，比比皆是。開戰一年後，全蘇聯各工廠訓練班造就的熟練童工已有五十萬人。古比雪夫省一省亦有一萬四千多人，分習十六種技術。這是蘇聯在戰時仍舊能夠增加生產的一個主要原因。

各工廠獎勵工人增加生產，可說是無微不至。優等工人在物質方面，有衣食住行的特殊優待。技術方面，時常教讀成績優異的工人當衆講述他增加生產的經驗和心得。榮譽方面，更有獎章勳章褒獎成績優異的人員；拿我們日常看得見的事情來講：譬如國家大戲院裏面的坐位，外交官是很受優待的；可是各大使公使也很難坐到第一排，普通總在第二三四排，那末坐第一排究竟是什麼人呢？大致最多是前方回來休假的積功軍人，優秀的黨政人員，以及成績優良的工人和他們的眷屬。事情雖然很小，可是很可以從這些小節目裏面看出蘇聯是用什麼方法來感謝和慰勉一切工作優異的人員。

人民的工作雖然很辛苦，公家對於他們的娛樂亦極重視。古城大戲院，有歌劇，舞劇和大音樂會。另外有話劇院，喜劇院，馬戲院，都有很好的班子。公園和各俱樂部有音樂會，跳舞會。至於滑雪，搖船，游泳，射擊，球類等運動更是普遍提倡；電影院每場都有人滿之患，可提票門外面還是排着很長的班。最有趣的是圖書館門外也經常排着很長的班，冬天衣帽架就有限，排班的人到了衣帽架前，聽說號數完畢，只得退出，但是每天排班進圖書館看書的人並不因此灰心；這是可以使任何人感覺驚訝的。夏天在公園裏有馬戲，許多演員藝術高超，得有蘇聯政府的高級獎章，這些高級藝員在本齣演畢後，不論男女，都換了衣服，到別人的節目裏面去做配角助手，或者像跑龍套一般的腳色。

去年夏季，蘇聯提倡一種儲積糧食燃料的自助運動。各機關團體和私人都用自己所想得到的辦法，所抽得出的時間，來解決過冬所需要的菜蔬和燃料問題。平時運輸工具和人力都很充裕，這些事情都有專人負責辦理，無須各人自己打算；今年因為戰時特別需要節省入力和運輸力的關係，所以蘇聯政府提出這一種自助運動，以便讓原來專司其事的人去做別種更重要的事情。去年夏天，各機關團體和私人住宅，只要騰得出一片空地的，無不自行種植蔬菜。外交團大使館裏面種菜的亦頗不乏其人；我們使館裏面的天井是水泥築的地，

沒法種菜，結果只在木匣內裝了土，種些番茄，秋收後還吃了好幾頓。九月裏一個星期日，我們到沙馬拉河邊去散步，只見枯水期的河灘上種滿了馬鈴薯；許多男人女人帶了小孩子，拿了鐵鍬鐵鎚，把掘馬鈴薯當做星期日的散步和運動；看他們說說笑笑，又起勁，又高興，到了黃昏時候，各人背了一布袋馬鈴薯回家，真好像是做一種極有興趣的運動。又有一個星期日，我們到伏爾加河邊去散步，看見有幾十個老少不等的婦女排了班在那裏搬大枝大柴；隊伍旁邊擺了一個大木桶，比我們的水泥桶還要大；好些搬木柴暫時休息的人都跑到桶邊拿大罐大碗裝東西吃，走近一看，原來是滿滿一桶啤酒；這幾天正是啤酒難買的時候，看她們吃得津津有味，又可見蘇聯社會上的風氣對於勞作的人是何等愛護。

蘇聯地廣人稀，農產區域因氣候和土壤關係，分配極不平均，所以帝俄時代常有一區大鬧飢荒的現象。這本來可以用增加交通運輸來補救的，但是蘇聯感覺運輸糧食是糜費交通能力，是消費而不是生產，在戰時更易發生毛病，所以十年來蘇聯的糧食政策，特別注重各區自給和建設糧倉網大數儲糧。這種遠見的糧食政策，果然在此次大戰中發生了極大的作用。關於各區糧食自給問題，古城四鄉的農莊當然不在例外。去年年初，古城市政府規定蔬菜乳類的增產辦法九類：（一）春播以後，增加某幾處園藝農場種植蔬菜的面積；各處

應講講蔬菜栽培技術，以每公頃出馬鈴薯十噸或蔬菜十三噸爲標準。(二)過去不兼種蔬菜者必須兼種。(三)擴充灌溉面積，加修灌溉網。(四)加用溫床培植法，每床以出產十五至十七公斤早期蔬菜爲標準。(五)利用城市垃圾爲肥料。(六)各農場自備種子菜苗。(七)一二年內增飼乳牛百分之七十；避免牛乳供應的季節性，每頭乳牛全年應擠乳三千公升。(八)城鄉合力利用公共食堂和貯菜庫，鄰的東西來喂豬；規定古城近郊用這種方法添養豬隻一萬二千頭。(九)建議每一農場至少養家禽一千隻。以上九項辦法，和我們黨歷的戰時生活頗有類似，所以把這詳細錄下，以供重慶市政府的參攷。第二點關於儲糧問題。古城的糧倉在伏爾加河沙馬拉河匯合的尖角裏面；鋼骨水泥的糧倉有幾十公尺高，存糧取糧都是自動的。蘇聯這種糧倉公佈極廣，秋收之後農人都自己駕了馬車，把糧食送到附近的糧倉去。想比較大的農家，或者和有運輸力的機關團體，訂立契約，以糧食爲酬報，借用汽車代運糧食入倉。我們在大使館的卡車，就時常借與供給外交團的食品店到鄉下去運菜蔬。總之，我們在蘇聯戰後一年半裏面；親眼目觀的事情，實在沒有一件可引起人懷疑蘇聯糧食或者會發生恐慌。

蘇聯的醫藥衛生網，分布既廣且密，可以說全蘇聯沒有一個病人得不到診治，並且都是

免費的。我們使館裏面有好幾位同事和他們的眷屬，不費分文，把多年的宿疾在蘇聯治好了。醫生因為大部分都到了前方，或者在校方調護傷兵，所以留在平民醫院的醫生工作比平時增加了幾倍。我們使館裏有一位同事時常去看一位六十多歲的老醫生，有一天醫生神情疲倦，偶然問起，纔曉得他自己發着瘧疾，而上午已經診治了七十幾個病人，可是老醫生談起來，似乎精神上極感愉快。

講到古城的防空，同蘇聯其他各地一樣，可分軍事的和人民自衛的兩種。軍事方面當然包括防空哨的佈置，驅逐隊的調度，根據地的分布，無線電搜索器，夜間驅逐機，高射鎗和探照燈的協調。人民自動的防空，則有防火隊的組織，每一房屋自備沙袋水桶和拾取燃燒彈的鐵鉗鐵鏟和手套，每一房屋組織房頂瞭望隊。莫斯科所以未重演倫敦大火的慘劇，一部分就得力於此。高大房屋下的地窖，都改成防空地下室。公園和有高坡的曠地，建築公共防空洞。十月裏的真理報曾有一篇社論，專門號召並指示民衆改良燈火管制。大致蘇聯離前方一千五百公里左右的城市，都施行燈火管制。古城離莫京一千零七十里，離史太林格勒約在一千公里左右，所以夜間燈火管制異常嚴密，各房屋窗戶都糊上黑紙，窗簾和簾子，汽車燈上亦都加裝顏色罩子。夜裏天黑以後，倘有窗戶漏光，不但警察干

涉，就是鄰居看見亦必定互相通知。有許多機關和私人住宅，爲避免麻煩，時常用木板將窗戶根本釘沒，白天在屋裏亦開電燈，所以真理報特別引起大家注意，說白天開電燈是一種最不合理的浪費，大家必須做活動簾幕，以便白天可以捲起，放天光入室。有人發問，爲什麼沒有空襲的時候也早施行燈火管制，而有空襲的時候不把電燈廠的總門關掉？要答覆這個問題很是簡單，全夜的燈火管制可使敵機不易找到目標，空襲時候不停電，可以讓工廠繼續工作。各工廠倘若一有警報就停工，那敵人只要時常來幾次飛機擾亂擾亂，就可以叫蘇聯的生產力受影響：這是蘇聯絕對不肯做的。據說英國工廠在空襲時候亦是照常工作的。

古城市區和近郊，有好些高射砲陣地，我們走過都可以看見。探照網更是密得驚人，夏天每夜都演習探照燈。幾十里內的探照燈都能一路交叉過來，有一次，有幾架德國偵察機在白天飛近古城時，高射砲齊發，天上好像畫了格子似的，一方塊一方塊都浮滿了一朵的白煙；但是因爲來的都是偵察機而沒有轟炸機，所以沒有放警報，可是場面已經夠偉大了。

俄國在莫斯科看了幾十次夜襲，總以爲是首都的空防，所以特別精采，內地未必盡然，等到看過古城和其他還有幾個城市的空防，才曉得蘇聯積蓄着的力量，實在遠遠超過一般人的想象。

戰烟與風雲月刊約我寫文章，定好的題目是：「古比雪夫的戰時景色」：所以將在古城日常新舊混雜的一切都隨便寫在裏面，有些事情雖然小，但是很可以聯想悟會出蘇聯戰時的一般情形，新期的既是淺顯的例子，或者比較抽象的詞彙組織反而容易明白一點。

偉大的蘇聯紅軍節

卅二年二月二十三日爲中蘇文化蘇聯二十五週年紅軍節特輯作

一九四三年二月二十三日，是偉大的蘇聯紅軍二十五週年紀念日。

這一個日子，是軸心侵略強盜恐怖戰慄的日子。他們以前蔑視紅軍，毀謗紅軍，甚至咀咒紅軍。他們以爲紅軍的基礎很不強固：蘇聯各邦的民族，是複雜非常；集體農莊的組織更非農民自願；祇要德國軍隊打進蘇聯國境，蘇聯內部立刻便會分裂，紅軍決不能支持下。他們又以爲紅軍的人才零落，技術幼稚，蘇聯幾次清黨，軍界多被波及，宿將也不能免，新進人物，資望經驗都不夠，工業和運輸方面不時暴露弱點，紅軍對於一個極小的芬蘭，苦戰數月，勉強得勝，祇好趕快講和，當然不是軸心軍隊的對手。所以德國早就宣傳紅軍已被完全擊潰；他的夥盜雖然因爲張鼓峯諾門罕兩次戰役，領教過紅軍的力量，到現在還不敢進攻蘇聯，比較聰明一點，但也仍舊夢想分割那並沒有死去的大熊的皮，把西伯利亞東部劃入「大東亞」共榮圈內。他們那里料得到他們所有對於紅軍的估計完全錯誤，蘇聯的

偉大的蘇聯紅軍節

後方十分鞏固。全國各民族各集體農莊的農民，一致抗戰，保衛祖國，越打越團結，越打越堅強；過去情黨的效勞，到戰時充分證明肅清了第五縱隊，絕滅了一切間諜；新進人物對於技術的運用更有把握，暴露弱點正是勇於改進的象徵；芬蘭戰役急速結束，是本于一貫的和平政策，並非兵力不足。可笑軸心強盜到現在還不肯承認自己估計錯誤，硬說史太林在芬蘭戰役隱藏力量欺騙世界；但是軸心強盜這樣說法正顯出他們已確切認識紅軍偉大的力量。他們今天祇有在紅軍面前發抖。

這一個日子，是蘇聯全國人民歡欣興奮的日子。他們一向尊敬紅軍，愛護紅軍，並且補助紅軍。他們深切相信紅軍作戰的意志和能力異常強大雄厚。大家都兢兢業業，不敢有一點輕視敵人的意思；大家都存着要消滅敵人剩一個的決心，却從來不問戰事究竟在什麼時候可以結束；大家都很踴躍的參加到紅軍的隊伍裏去，到前綫作，或者在敵人後方游擊；大家都願意節衣縮食，忍苦耐勞，實行「一切為前方」的號召，來援助紅軍作戰。他們在前年就看到紅軍堅決保衛莫斯科，殲滅格勒心粉練了希特勒的整個閃擊計畫；在去年又看到紅軍堅決保衛史太林格勒，造出世界戰史上不可思議的奇蹟，以至于全部反攻，完成了並繼續着一次又一次的世界大規模戰，他們的愉快是不難想像的。特別能使他們愉快的，

是紅軍的勝利由於他們自己的助力；而他們每聽到紅軍勝利的消息，就一定興奮地擁護生產，來迎接已得的勝利，並保證將來更大的勝利。他們遇到慶祝的節日，如五一節，史太林憲法日，都自動請求取消放假，照常做工。他們看到紅軍每一次英勇的作戰，都爭先發起工作競賽，加倍努力。他們知道在後方能多生產一輛坦克，一架飛機，一尊大炮，多一些的軍用品和食品，以及節約一點消費，都能在前方多增加紅軍一分力量。蘇聯全國人民，在目前連續不斷的捷報聲中，慶祝第二十五次紅軍節，一定不祇是歡欣鼓舞，而要以萬分真摯的心情，切實接受偉大領袖史太林先生的命令，以萬分熱烈的意志，繼續進行社會主義增加生產的競賽。他們今天都要作紅軍的後盾。

這一個日子，是全世界愛好自由正義的人士歌頌贊歎的日子。他們都在注視紅軍，期待紅軍，更要祝福紅軍。他們都知道這一次大戰，是正義與暴力之戰，自由與奴役之戰，而紅軍是站在自由正義而戰的反侵略集團一方面，並且在這一方面担负着最困難最主要的任務。紅軍如果挫折，就是盟軍全體的挫折；紅軍能得勝利，當然也就是盟軍全體的勝利。所以在紅軍一開始對德國應戰的時候，英美兩大盟邦便立刻積極援助大量物資。同時，全世界的眼光都注視着紅軍怎樣作戰，一般人因為德國進攻蘇聯的兵力太過強大，現代化的

武器特別是飛機坦克都比蘇聯多，雖然相信蘇聯一定能夠抗戰到底，但多以為最好是多保持紅軍的實力，甚或須要退到伏爾加河及烏拉爾以東；因此對於紅軍第一期保衛莫斯科的戰績，已是非常驚異。到去年希特勒第二次猛攻蘇聯，全世界人士更是特別關懷；關於在歐洲開關第二戰場這一問題，所有被德國佔領各國人民，以及英美兩國有遠見的人，一致迫切希望，不僅是想減輕德國軍隊對於紅軍的壓力，而是想利用盟邦的兵力與紅軍配合起來，加速德國軍隊的毀滅。最近紅軍輝煌的戰績，從史太林格勒保衛戰的成功，擊潰純粹軍隊一百多個師團，殲滅敵軍數十萬，直到羅斯托夫城和卡爾科夫城的克復，更足使全世界愛好自由正義的人非常興奮。這不僅在同盟國方面，在中立國也有同樣重大的影響；我早料到其耳其將因紅軍偉大的勝利而增加其對於盟邦的好感。目前侵略強盜窮極無計，祇有造謠恫嚇，說什麼紅軍大得勝利以後，對於全世界有所不利；我敢斷言真正愛好自由正義的人士決沒有一個人會受欺騙，大家都要和紅軍並肩攜手，共同作戰，直到侵略強盜整個消滅為止。全世界今天都要為紅軍祝禱。

我們中國既同為反侵略集團的一員，中國的健兒也担負着這一次大戰中最困難最主要的任務，中國與蘇聯更有其特殊的傳統友誼，我們在今日更要為紅軍歡呼，更要祝頌紅軍奮勇

大的勝利，澈底消滅侵略暴力；更要勉勵自己與紅軍同樣努力，將侵略者驅出中國土地！

偉大的蘇聯紅軍節

八九

溝通中蘇文化，促進國際合作，以實現 總理遺教

卅二年三月十二日爲中蘇文化 總理逝世特輯作

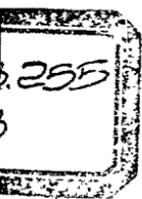
在舉國慶祝中英中美平等互新約以後，我們來紀念 總理逝世十八週年，一定有共同一致的感情，與由此感想而引起的共同一致的惕勵。

總理遺囑調勉同志，對於廢除不平等條約之主張，尤須於最短期間求其實現。十八年的期間是不是可以說是最短呢？不平等條約的枷鎖整整壓縛了我國一百年，在一百年的中間，十八年似乎不算很長。但是我們同志的心裏一定都感覺得十八年已是太長了。在過去十八年裏面，中國國民黨與國民政府，無時無刻不在想到 總理的遺囑，無時無刻不在爲廢除不平等條約努力，這有黨的歷屆宣言與決議案，政府的各種政令與設施，可以證明。然而，外患內憂的不斷阻礙，與享有特權國家的不肯輕易放棄，一直要到我們的艱苦抗戰進入第六個年頭以後，方能完全貫徹我們的目的，而有中英中美平等互新約的訂立，得之如此其難，大家應當怎樣負責這一段歷史，而更求自立自強，以告慰 總理在天之靈呢！

總理遺囑訓勉同志，欲達到中國自由平等的目的，以須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥。在總理逝世以前，列強撤廢其在華所享特權而訂立新約的，祇有蘇聯一個國家；遺囑所稱以平等待我之民族，當然首指蘇聯。這更有《總理逝世時遺留給蘇聯朋友們的信爲證。我們慶祝英美新約，當然不會忘却蘇聯的首先放棄帝俄時代在華所享特權，但更須記得：當蘇聯宣告拋棄舊約之時，北京政府遲疑不敢接受，如果不是民國十二年一月 總理與列甯先生的代表越飛君聯合宣言：「越飛君因此向孫博士重行宣言，即俄國政府準備且願意根據俄國拋棄帝俄時代中俄條約（連同中東鐵路等合同在內）之基礎，另行開始中俄交涉」；恐怕北京政府還不會在十三年五月與蘇俄成立「中俄解決懸案大綱協定」呢！中蘇兩國平等親睦的友誼，當爲 總理偉大的精神所永恆感化；而所云聯合世界上以平等待我之民族，當然希望有繼蘇聯而起與我重訂平等新約的國家。今中英中美新約的訂立，蘇聯亦表示贊揚；且中蘇英美，正攜手並肩，對侵略國家作戰，願謂「共同奮鬥」已更擴大其範圍與意義。中國的自由平等，與全人類的自由平等，實已具有聯合不可分的關係。但從另一方面看，則曩日鐵騎尙盤據我們領土，納粹軸心尙擁有相當武力，我們應當怎樣加倍努力，方能真正完成 總理給與我們的使命呢！

中國既已獲得自由平等的地位，自必當與蘇聯英法等友邦，共同負起重建世界的重責，以達人類於永久的和平。魏瑪於民國元年元旦就臨時大總統職，宣言：「當議定明國應盡之義務，以對享文明國應享之權利，滿清時代辱國之舉措及排外之心理，務一洗而去之；持和平主義，與我友邦益增親睦，使中國見重於國際社會，且將使世界漸趨於大同」；中國現已以五年來艱苦的抗戰，見重於國際社會，今後更須努力，是與我友邦益增親睦，建立永久的和平，使世界漸趨於大同。就中蘇文化協會特殊的責任言，我們必須增進溝通中蘇文化的工作；就一般文明國民義務言，我們必須促進一切反侵略國家的合作。

重慶市圖書雜誌審查處審查證安圖字第五二三號



4